مصتر فضح الطبيب

تاليف *الكتور/أحمرعبَ العريز* كلية الآداب -جامعة القاهرة

1944

وارالت<mark>ف فة والنشروالتوزيع</mark> ٢ شاع سيف الدين المراني النجالة القسا هدة ت / ٢٩٦٦ ٩





ممريخ الطيب

الكتور/أحمرعبّ العزيز كلية الآداب - جامعة القاهرة

1944

وارالتفافة والنشروالتوزيع بشاع سيف الدين المراني النجالة المتساهدة ت/ ١٩٤٦٩٩



راحث لأد

الی ولدی: عمر وسوسن حتی لا ینسیا وطنهما ، مصر ۰

* * *



المقدمة

لعل من احدث مجالات الدرس في الأدب المقارن تتبع الصورة الكلية أو الجزئية لبلد من البلدان في أدب ما أو في أعمال مؤلف من المؤلفين وعلى الباحث في هذا المجال أن يضع يده على الوسيلة التي تكونت بها هذه الصورة ، وهي غالبا ما تكون عن طريق الرحالة والمهاجرين ، وقد تلعب عواطفهم وميولهم دورا في تشكيلها تبعا لما شعروا به أثناء رحلتهم أو هجرتهم من بغض أو حب لذلك البلد ، وكذلك تبعا لما شاهدوه منه (١) ،

ولا نريد بهذه التوطئة الموجزة أن نقول بأن دراستنا هذه هي من صميم الأدب المقارن ، فهي تفتقد عنصرا هاما هو عنصر اختلاف اللغة الذي وضعه المنظرون اساسا لبدء المقارنات ، ولكن اذا كنا ننظر الي الاندلس باعتبارها مزيجا حضاريا من مجتمعين شرقي وغربي ، عربي وأوربي ، مسلم ومسيحي ، وأذا كنا نرى لها خصوصيتها وتفردها فأننا نسمح لأنفسنا بتناول عناصر التلاقي والاختلاف ، الاتصال والانفصال بينها وبين مشرقنا العربي ،



⁽۱) لمزيد من التفاصيل حول هذا الموضوع راجع الكتاب الرائد في اللغة العربية للدكتور محمد غنيمي هلال: الأدب المقارن • دار العودة ودار الثقافة • بيروت • الطبعة الخامسة (بدون تاريخ) ص ٤١٩ ـ ٢٨٤



١ ـ المقرى وكتابه

« مصر فى نفح الطيب » موضوع اردنا به الكشف عن جانب قد يكون طريفا ومفيدا ـ فى نفس الوقت ـ فى مثل هذا الكتاب ، وهو ذكر بلد ما فيه ، والبلد فى هذه الحالة هو مصر ، فثمة كثيرورن ممن ذكرهم المؤلف من الاندلسيين قد نزلوا مصر ، يتردد ذكرها بذكرهم ، والحديث عن دراستهم بالقاهرة او الاسكندرية او غيرهما من المدن المصرية ، بل ان منهم من جاء الى مصر ليتعلم ثم عاد الى موطنه : الاندلس ، ومنهم كذلك من تولى القضاء بالقضاء بالقاهرة او الاسكندرية واذا أضفنا الى ذلك أن كثيرا من المصريين زاروا الاندلس ، وان مجالس الشعراء والادباء العائدين أو الوافدين الى مصر كانت تنصب الاسمار والاشعار والافكار لعرفنا اهمية هذه الدراسة والهدف الذي تطمح اليه ،

اما لماذا اختيرت مصر بالذات في هذا الكتاب بعينه فذلك لما ورد عن صاحبه من أنه كان قد حدث تلاميذه بدمشق عن لسان الدين ابن الخطيب ومكانته فطلبوا منه وضع كتاب عنه ، ووعد المقرى تلميذه احمد الشاهيني بالشروع في ذلك لدى وصوله الى القاهرة المعزية ، وأن الشاهيني كتب رسالة الى استاذه بمصر يطلب منه فيها الوفاء بوعده ، وقد كان له ذلك ، وأيا كانت الحقيقة حول الدافع الى تاليف الكتاب فأن المؤكد _ كما يذكر المقرى نفسه _ أنه شرع « بعد الاستقرار بمصر في المطلوب ، وكتبت نبذة تستحسنها من المحبين الاسماع والقلوب ، وسلكت في ترتيبه احسن اسلوب ، وعرضت في سوقه كل نفيس وغريب ، ومن الغرب الى الشرق مجلوب ، تستحسن الابصار ما عليه احتوى ، وتعرف من الغراد النه غير مجتوى ، وحد الخ » (١) ،

⁽۱) المقرى (الشيخ الحمد بن محمد المقرى التلمسانى) : نفح الطيب من غصن الاندلس الرطيب • تحقيق ، الدكتور احسان عباس • دار صادر • بيروت ۱۹۲۸ • ۱۹۷۱

واذا كان المقرى قد توقف عن التاليف بعد ذلك لحين ، فانه استانف تأليف كتابه بعد ورود رسالة من ابن شلامين تحشه على المضى في التأليف(٢) .

وقد كان المؤلف يزمع ان يسمى كتابه « عرف الطيب في التعريف بالوزير ابن الخطيب » • ولما راى ان مادته قد اتسعت لتشمل الاندلس أدبا وتاريخا ، عمد الى تغيير عنوان الكتاب فصار : « نفح الطيب من غصصن الاندلس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين ابن الخطيب(٣) ، وهكذا جاء الكتاب وقد اشتمل على قسمين : قسم خاص بالاندلس في ثمانية أبواب ، يبدأ بوصف جزيرة الاندلس وفتحها على يد موسى بن نصير ومولاه طارق بن زياد ، ثم يتحدث عن مكانة الدين في الاندلس ليمضى بعد ذلك الى ذكر قرطبة حاضرة الخلافة ومجدها، الدين في الاندلس ليمضى بعد ذلك الى ذكر قرطبة حاضرة الخلافة ومجدها، ثم يخصص بابا للتعريف بمن رحل من الاندلسين الى بلاد المشرق وبابا آخر في ذكر بعض الوافدين على الاندلس من أهل المشرق ، وينتهى هذا القسم بسقوط الاندلس أو ما يسميه « تغلب العدو الكافر على الجزيرة » • ألقسم بسقوط الاندلس أو ما يسميه « تغلب العدو الكافر على الجزيرة » • ثم يأتى القسم الثانى ليدور كله حول لسان الدين بن الخطيب ، وان

هذا عن الكتاب ، اما الكاتب(٥) فهو احمد بن محمد المقرى

⁽٢) انظر الرسالة والحديث عنها وعن تأليف الكتاب فـى : النفح ١٠٦ - ١٠٦

⁽٣) انظر النفح : ١١٧/١

⁽٤) انظر منهج الكتاب وتقسيمه الى أبواب كما ذكره مؤلفه فى مقدمته : ١١٢/١ - ١١٧

⁽۵) اعتمدنا في هذا التعريف على مقدمة الدكتور احسان عباس لتحقيقه المذكور ، انظر الصفحات من ٥/١ الى ١٠/١

القرشى ، كنيته ابو العباس ولقبه شهاب الدين ، ومقرة مسقط راسه واليها ينتسب ، اما هو فقد ولد فى مدينة تلمسان عام ٩٨٦ هـ ، تلقى بها دروسه الأولى ، ثم ارتحل عنها أول مرة قاصدا فاس عام ١٠٠٩ هـ ثم عاد فى آخر العام التالى ، ولكنه سافر الى فاس فى عام ١٠١٣ هـ وبقى فيها حتى عام ١٠٢٧ هـ حيث قرر فى ذلك الحين الرحيل الى المشرق ، فمضى اليه مارا بتونس وسوسة والاسكندرية والقاهرة فالحجاز حيث اعتمر ، ثم أدى فريضة الحج وزار قبر الرسول بالمدينة المنورة ، وقفل عائدا الى مصر فى شهر محرم من عام ١٠٢٩ هـ ، ثم زار بيت المقدس فى نفس ذلك العام ، ولم تنقطع رحلاته للأماكن المقدسة فى مكة والمدينة .

وفى مدينة فاس قام المقرى بالامامة والفتوى والخطابة ، وصار عالما يشار اليه بالبنان ، ولكن المغرب وفاس بالذات كانا يتعرضان لظروف متقلبة واحوال مضطربة لا تكفل الهدوء والامن للاهلين بسبب الصراع على الحكم الذى العقب وقاة المنصور ، الى جانب الغزوات المخارجية التى كانت تتعرض لها المدينة من الاسبان والبرتغاليين ،

وافى سنة ١٠١٦ ه كان المقرى يشهد ـ عن كثب ـ انقطاع آخر صلة للعرب ببلاد الاندلس حين تفرقت الجالية الاندلسية تطلب لها مأوى فى سلا وتونس وغيرهما من المبلاد المغربية «(٦) ٠

حقا ان المقرى بهذا يمثل تلك الحلقة المفقودة بين اندحار السلطان العربى عن شبه جزيرة ايبيريا نهائيا والتقاط الحضارة العربية انفاسها بعد هذا الموت البطىء الذى عانى منه السلطان فى شبه الجزيرة فراح يتقلص شيئا فشيئا حتى انقضى الى غير رجعة ، فالمقرى اذن خير شاهد

⁽٦) النفح ٦/١

على ذلك العصر ، فبعد ذلك « بثلات سنوات كان الاسبان يستولون على مدينة العرائش في المغرب بمواطأة الشيخ المامون احد ابناء المنصور ، ولقى هذا العمل استنكارا من الناس ، فلجأ الشيخ الى الفقهاء ليفتوه في الامر ، لقد كان هو لاجئا عند صاحب اسبانيا يطلب منه المعونة ، فوعده بها لقاء اعطائه العرائش ، وما سمح له بمغادرة اسبانيا الا بعد ان قدم له أولاده ، رهينة حتى يفي بوعده ، فهل من حقه ان يفدى أولاده بهذا الثغر أم لا ؟ ، وكان هذا السؤال امتحانا عسيرا للمفتين فهرب جماعة منهم واختفوا عن الانظار ، وكان المقرى واحدا من أولئك الذين لجأوا إلى الاختفاء (٧) .

هذا ما كان منه فى المغرب فى هذه الفترة العسيرة من تاريخ الأمة الاسلامية ، اما الآن ، فلم يبق لنا الا ان نبحث عنه فى مصر ، ونلقاه على شاطىء نيلها .

ترك المقرى الشام واعد العدة للرحيل عن دمشق التى احبها واحب اهلها ، وطال به المقام بمصر ، فنزلت من قلبه سويداءه فاقترن فيها بفتاة من اسرة السادة الوفائية ، ولكن هذا القران كان قصير العهد ، فلم يكلل زواجه بالتوفيق مما اضطره الى الانفصال عنها ، فطلقها لياوى الى وحدته وآلامه ، وفي هذه الفترة يصف لنا الخفاجي ما حدث له فيقول : انه وجد بمصر الحسد والنفاق ، وتجارة الآداب ليس لها بسهوقها نفاق (٨) ،

وعاود المقرى المحنين الى الشام فعقد العزم على ترك مصر والعودة اليه ، ولكن يد القدر لم تمهله حيث توفى في اواخر عام ١٠٤١ هـ ٠

⁽٧) النفح ٧/١ ، عن الاستقصاء ٦: ٢١

⁽٨) النفح ١٠/١ ، عن ريحانة الالباء : ١٧٥/٢

بين هذا المد والجزر ، بين هذا الحب والبغض ، بين كل هده العواطف المتضاربة يقف صاحب النفح ، فنراه يصف لنا أولا رحلت البحرية الى مصر المحروسة التى وصلها بعد التجواب والضرب في الفيافي والمجاهل ، فتشفى أدواءه وتبرىء آلامه :

« ثم وصلنا بعد خوض بحار ، يدهش فيها الفكر ويحار ، وجوب فياف مجاهل يضل فيها القطاعن المناهل ، الى مصر المحروسة ، فشفينا برؤيتها من الأوجاع وشاهدنا كثيرا من محاسنها التى تعجز عن وصفها القوافى والاسجاع »(٩) .

وما أن يحط الرحال بمصر حتى يعصف به الاحساس بالغربة ، والنسيان الذى يعانى منه عظماء الرجال حين يصلون ـ الأول وهلة ـ الى مكان جديد ، فينتابهم شعور بجهل الآخرين لقدرهم ، فيركن الواحد منهم الى التجرد والزهد عن المعالى والشهرة ، يذكر لنا المقرى نفسه هذا فيقول : « وكما قلت عندما صرت الى الاغتراب والت :

ترکت رسوم عزی فی بلادی وصرت بمصر منسی الزسوم ورضت النفس بالتجرید زهدا وقلت لها : عن العلیاء صومی مخافة ان اری بالحرص ممن یکونزمانه احد الخصوم ۱۰۰ (۱۰)

وفى هذا الصدد يستشهد المقرى بشعر كثير لشعراء آخرين ، فى ترك الحمى والاسف على ماضى الزمان ،

ويمضه البعد عن الاحباب بعد أن استقر بمصر ، ويرى النيل قوة

⁽٩) النفح ١/٣٥

⁽۱۰) النفح ۱/۲۷

لا تغلب ، استحوذت على لبه حتى انسته احبابه بدمشق ، فيتذكر ما قبل في ليالي الشام وايامه العذبة التي تحولت الى عذاب ونار ذاكية مع هذا الجوى والنوى والشجو والارق: « فان انشد لسان الحال فيما اقتضاه معنى البعد عنها والارتحال (يقصد دمشق) :

يا غائبا قد كنت احسب قلبه بسوى دمشق وإهلها لا يعلق ان كان صدك نيل مصر عنهم لا غرو ، فهدو لنا العدو الآزرق

أتيت في جوابه ، بقول بعض من برح الجوى به :

بالشام أعذب من أمن على فرق كأنما سلبته كف مسترق من النعيم الى ذاك من الحرق لى في الجو والنوى والشجو والأرق

لله دهر جمعنا شمل لذاته مرت لياليه والآيام في خلس ما كان احسنها لولا تنقلها رق العذول لحالى بعدها ورثى

ويعصف الشوق بالمقرى الى بلاد الشام فينشد ما قيل في المحنين اليها ويكثر منه(١١) ، ويسلى نفسه المكروبة بالحديث الى مفتيها طالبا من حادى الانظعان الى تلك الديار أن يحمل تحياته كذلك الى خيامها ، ويرد عليه مفتى الشام ـ العمادي ـ الذي ذكره باسمه ، فيحيى مصر

(۱۱) يقول المقرى متشوقا الى الشام:

« ولسان حالى الآن ينشد قول بعض الاكابر:

النفح: ٢/٥٨٢

نحن في مصر رهن شوق اليكم هل لديكم بالشام شوق الينا فعجزنا عن أن ترونا لديكم ٠٠ وابيتم عن أن نراكم لدينـــا حفظ الله عهد من حفظ العهد د ووفي به كما قد وفينا » مبتدئا بالمقرى الهمام كذلك ، ولا ينسى ان يذكر مكانته العلمية الى جانب وفائه لبلاد الشام(١٢) -

وقد أمضى المقرى في مصر عقدا ونيفا ، وليس لهذا وبحده وحسب نتحدث عن مصر في كتابه ، بل لأن هذا العقد كان اخصب فترات حياته ، ففيه صنف نفح الطيب وتزوج من مصر ، وفي خاتمته امتدت اليه يد المنون قبل أن يبارح تراب هذه الارض الطيبة .

* * *

(۱۲) خاطب المقرى مفتى الشام بابيات منها:

وابدأ بمفتيها العمادى الرضى دام به شمل الهنا في التشام

الى أهالى مصر أهدى السلام مبتدئا بالمقرى الهمام النفح: ٢»٧٤٧

· « يا حادى الاظعان نحو الشام بلغ تحياتي لتلك الخيام فأجابني بما نصه:

من ضاع نشر العلم من عرفه ولم يضع منه الوفا للذمام »

٢ _ مدن الاندلس واسماء المدن المشرقية

واذا كان أبو عبيد البكرى يريد أن يقول: أن الأندلس قد اجتمع لها كل جمال الدنيا وبهائها الذى تفرق بين الشام واليمن والهند والأهواز والصين وعدن ثم اليونان وغير ذلك ، فأن اطلاق أسماء المدن المشرقية على مدن الأندلس ربما كان للسبب المشار اليه ، أو لهذا الشبه الذى ذكرناه ، أو ربما كان راجعا الى جنسية الجنود الفاتحين الذين استقروا في هذه الأماكن فغرناطة مثلا يطلق عليها : دمشق ، قال الشقندى : « أما غرناطة فأنها دمشق بلاد الأندلس ٠٠٠ » (٢) وفي النفح : « وتسمى كورة البيرة التى منها غرناطة ، دمشق ، لأن جند دمشق نزلوها عند الفتح ، وقيل : أنما سميت بذلك لشبهها في غزارة الأنهار ، وكثرة الشجار ٠٠٠ » (٣) .

أما مدينة اشبيلية فتسمى حمص ، وقد ورد ذلك فى الشعر ، حيث قال أبو محمد عبد الوهاب المنشى :

⁽۱) النفح : ۱۲٦/۱

⁽٢) النفح: ١٤٧/١ ، وكذلك ١٧٦/١ و ١٧٧

⁽٣) النفح : ١٤٨/١

« وحمص لا تنس لها تينها واذكر مع التين زياتينها وفي بعض النسخ:

لا تنس لاشبيلية تينها واذكر مسع التين زياتينها وهو نحو الأول ، لأن حمص هي اشبيلية ، لنزول اهل حمص من المشرق بها (2) ، وفي موضع آخر يقول المقرى :

« واعلم أن اشبيلية لها كور جليلة ، ومدن كثيرة ، وحصون شريفة ، وهى من الكور المجندة ، نزلها جند حمص ولواؤهم فى الميمنة بعد لواء جند دمشق »(٥) ٠

وفي معرض التفاخر بين مدن الانداس في رسالة ابي بحر صفوان ابن ادريس الى الامير عبد المرحمن ، وهو ابن السلطان يوسف بن عبد المؤمن ابن على نجد بلنسية تشبه نفسها برصافتها وجسرها بمدينة بغداد بما في ذلك من اشارة الى قول على بن الجهم : « عيون المها بين الرصافة والجسر » فقد ورد على لسان هذه المدينة في هدذا المعنى : « . . . فلى المحاسن الشامخة الاعلام ، والجنات التى تلقى اليها الآفاق يد الاستسلام ، وبرصافتى وجسرى اعارض مدينة السلام . . » (٢) .

ونستطيع أن نعرف الى أى مدى كان العرب يستلهمون بلدان المشرق ومدنه في تسميتهم لمدن الاندلس من ذلك التقسيم الذي صنعه أبو الخطار

⁽٤) النفح : ١٥١/١ ، ١٥٢

⁽٥) النفح : ١٥٨/١

⁽٦) النفح : ١٧٤/١

حسام بن ضرار الكلبى الذى قدم اليها من قبل حنظلة بن صفوان عامل افريقية عند ما شبت الفتنة فى ولاية ثعلبة بن سلامة الجذامى الذى كان متعصبا ليمانيته ، وعندما جاء ابو الخطار حسام بن ضرار الكلبى حمل على عاتقه هذه المهمة اذ « كثر اهل الشام عنده ، ولم تحملهم قرطبة ، ففرقهم فى البلاد ، وانزل اهل دمشق البيرة لشبهها بها ، وسماها دمشق وانزل اهل حمص اشبيلية وسماها حمص ، واهل قنسرين جيان ، وسماها قنسرين واهل الأردن رية ومالقة ، وسماها الأردن ، واهل فلسطين شذونة ـ وهى شريش ـ وسماها فلسطين ، واهل مصر تدمير ، وسماها مصر مصر تدمير ، وسماها مصر مصر ، » (٧) ،

وتدمير هذه هي مرسية ، وقد اطلق عليها اسم مصر لأمرين : اولهما هو ما ذكرناه من نزول اهل مصر بها ، وثانيهما لوجوه الشيه بينها وبين مصر في انبساط أرضها ، وفيضان النهر الذي يغمرها في وقت معين من العام ، وزراعتها بنفس طريقة زراعة الأرض في مصر ، يقول المقرى :

« ومن كور الاندلس الشرقية تدمير ، وتسمى مصر ايضا لكثرة شبهها بها ، لان لها ارضا يسيح عليها نهر فى وقت مخصوص من السنة ، ثم ينضب عنها ، فتزرع كما تزرع ارض مصر ، وصارت القصبة بعد تدمير مرسية ، وتسمى البستان لكثرة جناتها المحيطة بها ، ولها نهر صب فى قبليها »(٨) .

* * *

(٧) النفح : ١/٧٣٧

(٨) النفح : ٢/١٦٤

اذا كان الاندلسيون قد أطلقوا اسم مصر على تدمير او مرسية لوجوه الشبه التى رصدها المقرى بينها وبين هذه المدينة من ناحية الأرض المنبسطة وفيضان النهر فى وقت معين من المعام مما يشبه فيضان نهر النيل فى ذلك الحين ، وزراعة هذه الأرض الأندلسية بنفس الطريقة التى كانت تزرع بها الأرض فى مصر ٠٠٠٠ الخ ، واذا كان الذين نزلوا فى هذه المنطقة من المصريين الذين دخلوا مع الفتح العربى فان هذا كله يبين فى جانب منه مدى الاهتمام بمصر فى الاندلس ٠

واذا تتبعنا الذين الفوا شعرا عن مصر في الاندلس فاننا نستطيع أن نحصرهم في عدة فئات نرتبها على النحو التالى تبعا لكثرة الشعر المنسوب الى كل فئة : فعلى رأس هؤلاء جميعا ياتى الاندلسيون والمغاربة ، يليهم المصريون ، ثم غيرهم من الشاميين والعراقيين وأضرابهم • ثم تأتى مجموعة من الشعر غير المنسوب الى قائل • ولعلنا اذا نظرنا الى كل فئة من هذه الفئات على حدة بنية استخلاص صورة عامة لمر في « نفح الطيب » ، فاننا لا نستطيع ذلك ، لأن ما سيتجمع لدينا هو عدة صور عن مصر قد تختلف من فئة الى اخرى ، أو قد تتفق ، وقد آثرنا الا نصنع هذه التجزئة لنصل الى الصورة الحقيقية الكاملة بكل ابعادها ومتناقضاتها ، فنجن نعلم أن الشاعر الواحد قد يمدح تارة ويذم تارة تبعا لحالته النفسية والوجدانية ، ومن هنا آثرنا أن نلم شتات هذه الصورة بجوانبها المتعددة من خلال الظواهر التي تقدمها لنا جميعا ، فنحن هنا لا ندرس الشعراء الذين الفوا شعرا عن مصر وانما نستخلص مما قالوه جوانب صورة مصر ٠ وقد رأينا أن جوانب هذه الصورة يمكن أن تستجلي من اتجاهين اساسيين سار فيهما هذا الشعر ، اما الأول فهو الوصف الخالص والتصوير الفني لمصر وآثارها ومعالمها ٠ واما الثاني فهو الوصف النفسي ــ اذا شئنا التعبير ـ أو تصوير عواطف الشعراء المتضاربة ازاء هذا كله ٠

أولا: تصوير مصر

١ ـ النيل :

لعل النيل ، ذلك النهر العظيم ، الذى وهب مصر الحياة ، هـو اول وأهم ما يستحوذ على انتباه الزائر لمصر ، الأول وهلة ، وهو الشيء الباقى معه اذا رحل عنها ، وهو ما يظل في وجدان ابنائها حين يتركونها الى حين .

وهذا هو ابو الصلت امية بن عبد العزيز بن ابى الصلت الاشبيلى الذى « يقال أن عمره ستون سنة ، منها عشرون فى بلده اشبيلية ، وعشرون فى أفريقية عند ملوكها الصنهاجيين ، وعشرون فى مصر محبوسا فى خزانة الكتب ، وكان وجهه صاحب المهدية الى ملك مصر ، فسجن بها طوال تلك المدة فى خزانة الكتب ، فخرج فى فنون العلم اماما ، وامتن علومه الفلسفة والطب والتلحين ، ، ، ، » (١) هذا هو أبو الصلت الذى رحل من الاندلس الى مصر والى مدينة الاسكندرية بالذات أيام الخليفة الفاطمى المستنصر بالله (٢) ، يقف أمام منظر النيل حين وصل الى

ابن أبي أصبيعة ٥٢/٢

معجم الأدباء ٥٢/٧

تحفه القادم ص ٣

تاريخ المحكماء ص ٨٠

- ٠ وفيات. الاعيان ٢٢٠/١
 - ٠ والمغرب ٢٥٦/١

⁽١) النفح ١٠٥/٢

⁽۲) . النفح ٤٩٦/١ ، انظر فيه هامش احسان عباس واشارته. الى ترجمة ابى الصلت امية في :

القاهرة ، ويصف حاله من الزيادة والنقصان ، فهو فى حالة الفيضان وهو محمل بالطمى المشوب بالحمرة يحكى لون الورد ، فاذا نقص وتغير لون مائه فان صفاءه وهدوءه يشبهان صفاء مائه وهدوءه :

« ولله مجرى النيل منها اذا الصبا ارتنا به من مرها عسكرا مجرا اذا زاد يحكى الورد لونا، وان صفا حكى ماءهلونا، ولم يعدهنشرا» (٣)

والمحديث عن احمرار النيل وتغير لونه كثير عند الشعراء ، واذا

وانظر قول ابن سعيد عنه: « وكان قد خرج من اشبيلية فصحب بالمهدية ملوكها الصنهاجيين ، وتوجه في رسالة الى مصر ، فسجن في القاهرة في خزانة البنود ، وكان فيها خزائن من اصناف الكتب ، فاقام بها نحو عشرين سنة ، فخرج منها وقد برع في علوم كثيرة ، من حديثة وقديمة ، وصنف كتاب الحديقة على منزع كتاب اليتيمة ، في فضلاء عصره ، وصنف الرسالة المصرية ، وصنف في الطب والتنجيم والألحان ، وعنه أخذ أهل أفريقية الألحان التي هي الآن بأيديهم ، وعاد الى المهدية فجل قدره وعظم عند ملوكها ذكره ، واعقب هنالك عقبانا بها » المغرب ٢٦٢/١

(٣) النفح ٤٩٧/١

ذكر المقرى هذه الأبيات ايضا في مقدمته للكتاب ولم ينسبها الى قائل كما يلى :

وقول آخر:

ارتنا به من مرها عسكرا مجرا وموج يهز البيض هندية بترا حكى ماءه لونا ، ولم يحكه مرا » النفح ٢٧/١

ولله مجری النیل منه اذا الصبا بشط یهر السمهریة دبالا اذا مد حاکی الورد لونا ، وان صفا

كان أبو الصلت قد شبه لون النيل أثناء الفيضان بالورد فان أبن الصاحب يشبهه بالشقيق أثناء حديثه عن فرحة الناس به ، حيث يرون فيه مصدرا للبركة والخير ، ويشبهه كذلك بالعقيق الأحمر ، فهو كهذه الاحجار الثمينة في قيمته عند المصريين :

« فرح الأنام بنيلهـم اذ صار أحمر كالشقيق وتبركـموا بشروقـمه فكأنه وادى العقيمة »(٤)

والحديث عن فيضان النيل لا يبقى خارج نفس الشاعر ، وانما يرتبط بمشاعره واحاسيسه بحيث يمثل الفيضان دمع الشاعر ، واضطراب المرج خفقان قلبه :

« انظر الى النيل الذى ظهرت به آيات ربسى فكانه فى فيضرب دمعى ، وفى الخفقان قلبى »(٥)

وهو نفس المعنى الذي قاله الشاعر المصرى ابن النقيب (٦) ، ولكنه اضاف اليه تفرد الصب بالهوى بعد رحيل أحبابه ، والى جانب دمعه الذى صار النيل كله فان خده يبكى دما ، وهو بهذا يشبه مقياس النيل :

يذكر المقرى في نفس المعنى ابياتا غير منسوبة الى قائل: احمر للنيسل خسد حتى عُسدا كالشسقيق وقد ترنمت فيسسه اذ صار وادى العقيسق السفح ١٩٨١

⁽٤) السفح ١/٣٩

⁽٥) شعر لم ينسب الى قائل فى : النفح ٣٦/١

⁽۲) يقول عنه د٠ احسان عباس : « هو الحسن بن شاور ناصر الدين ابن النقيب (ـ ٦٨٧٠) احد شعراء مصر المشهورين بالتورية وتكثر شعره مقطعات (الفوات : ١ : ٢٣٢) » النفح ٣٧/١

« الصب من بعدهم مفرد ودمعه النيسل وتعليقه وضده لما بكاهم دما مقياسه والدمع تخليقه "(١)

وهكذا تتسع الصورة شيئا فشيئا فهي لا تقف عند تغير لون ماء النيل الى الحمرة اثناء الفيضان ، وانما تمتد لتعطى صورة تفصيلية لهذه العجيبة البكر التي لم يسمع احد بمثلها ، عجيبة النيل الذي يلقى الأرض في الماء مسلما عليها ثم يودعها ، فهو ما يلبث أن يفيض على الأرض حتى ينحسر عنها ويودعها ، وهنا يراه الشاعر الى جانب هذه الصورة في صورة الهلال الذي يستمر في الزيادة وما أن يصل الى الاكتمال ويصبر بدرا حتى بتراجع ويتناقص شأنه شان النيل تماما :

« واها لهذا النيل ، اي عجيبة بكر بمثل حديثها لا يسمع يلقى الثرى في الماء وهو مسلم حتى اذا ما مال عاد يودع

مستقبل مثل الهالال فدهـره ابدا يزيد كما يزيد ويرجع »(٨)

أما ابراهيم بن عبدون فيرى فيضان هذا النيل أو مده يجيء بالمسك والصندل ، ولعله يشير بذلك الى الطمى الذل لم يعد يمثل بالنسبة له اللون الأحمر وحسب ، وانما تجاوز ذلك الى عبق المسك والصندل ، أما البدر الذى ينعكس ضوؤه على أمواجه فيراه متموجا تموج البرق في السحاب المسبل ، ويرى اضواء المصابيح على جانبي النيل كأنها تلك النجوم الزهر في ليل كثيف الظلمة ، ولكنه يشبه الرياض بانبثاق انوارها من الزهر:

« والنيل بين الجانبين كانما صدئت بصفحته صفيحة صيقال

⁽٧) النفح ١/٨٣ و (الفوات : ١ : ٢٣٤) ٠

⁽٨) لم ينسب لقائل ١٠ انظر:

النفح ٧٧/١

يأتيك من كدر الزواخر مده بممسك من مائه ومصندل فكأن ضوء البدر في تمويجــه وكأن نور السرج من جنباته مثلل الرياض مفتقا أنواره

برق تموج في سحاب مسبل ٠٠٠ زهر الكواكب تحت ليل اليل تبدو لعين مشبه وممثل »(٩)

* * *

٢ _ النيل وجنة الخلد:

اذا كان الشعراء قد انبهروا بالنيل فانهم دائما ينظرون اليه كجزء من المنظر الطبيعي العام الذي يمتد على هذه الأرض فتبدو في أحلى صورها وابهاها ، وقد تراوح انفعال الشعراء بهذاء الجمال بين التصنع والمباشرة أو التعبير التلقائي ، ثم محاولة خلق صورة فنية فيها قدر من الابداع ، أما الجانب الأول ، وهو الذي يمثل التصنع ، فنضرب له مثالا بقول ابن جابر الأندلسي (١٠) :

« مازلت اسند من محاسن ارضها خبرا صحيحا ليس بالمقطوع كم مرسال من نيلها ومسالسل ومدبج من هضبها المرفوع »(١١)

(٩) النفح ١/٣٩

(١٠) ورد في هامش د · احسان عباس · النفح ١/٣٨ : « ابن جابر : محمد بن أحمد بن على بن جابر الأندلسي الأعمى (- ٧٨٠) صاحب بديعية العميان ٠ هاجر مع صاحبه الرعيني الى بلاد الشام ، وله شرح على الفيه ابن مالك وآخر على الفيه ابن معطى (انظر الدور الكامنة ٣ : ٣٣٩ ونكت الهميان : ٢٤٤ والوافي ٢ : ١٥٧ وبغية الوعاة : ١٤ وغاية النهاية ٢ : ٦٠ .) ٠

(۱۱) النفح ۱/۳۸

ومن الواضح أنه يستخدم مصطلحات الحديث, في ذكر الخبر الصحيح والمقطوع والمرسل والمسلسل والمدبج والمرفوع ، في تورية مفتعلة تضم كل هذه المصطلحات •

أما المباشرة فنراها في قول أحمد بن فضل الله العمري(١٢):

« لمصر فضـــل باهـــر بعيشـها الرغــد النضر في سـفح روض يلتـقى ماء الحيـاة والخضـر »(١٣)

واذا كانت المباشرة تبدو عنيفة في فضل مصر الباهر وعيشها الرغد النضر الا أنها تخف قليلا في البيت الثاني لترتفع الى سفح الروض الذي يمثل أرض مصر حيث يلتقى ماء الحياة الممثل في النيل ، والخضر ، وهي الأرض الخصبة الخضراء على جانبيه ، وتظل هذه المباشرة في التقلص حتى تصل الى ما يسميه البلاغيون « التشبيه البليغ » ومنه تبدا صورة فنيسة كاملة رسمها ابن ناهض لمصر التي صارت الجنة :

« شاطىء مصر جنة ما مثلها فى بالد لا سيما منذ زخرفت بنيلها المطرد وللرياح فوق ما مسوابغ ما زرد مسرودة ما مسلما داودها بمبارد سائلة وهو بها يرعد عارى الجسد والفاك كالافلاك بيان مادر ومصعد »(١٤)

⁽۱۲) ورد في هامش د٠ احسان عباس ٠ النفح ٣٧/١ : أحمد ابن فضل الله العمري شهاب الدين (ـ ٧٤٩) صاحب مسالك الابصار (انظر ترجمته في الدور الكامنة ١ : ٣٣١ والنجوم الزاهرة ١٠ : ٣٣٤)٠

⁽۱۳) النفح ۱/۲۳

⁽١٤) النفح ١/٥٣

في هذه اللوحة يتحول شاطىء مصر الى جنة لا نظير لها في اى بلد في العالم ، ثم تاتى تفاصيل هذه اللوحة ، فالجنة لابد لها من نهر يزينها هـو النيل ، والنيل تداعبه الرياح فتبدو تجاعيد المياه كانها الدروع المحديدية ، وعلى الرغم من أنها دروع الا أن داود الذى اشتهر بصنعها لم يمسسها ولا يد له فيها ، ومع ذلك فان الشاعر يستوحى الكلمات المتصلة بصنعة نبى الله داود مثل «سوابغ» ، «مسرودة » وهى مأخوذة من قوله تعالى في سورة سبا ى ٣٤ « ، ، أن اعمل سابغات وقدر فى السرد واعملوا صالحا » ، ثم تكتمل الصورة بأن هذه السوابغ سائلة والنيل بها يرتعد عارى الجسد ، أما العنصر الاخير في اللوحة فهو الفلك (السفينة) التى تشبه الافلاك وهى تنحدر وتصعد ، فهى تسير في الماء كما تسر تلك في السماء .

وهكذا يفيض النيل من جنة الخلد على الترع التى تهب فيها الأرواح مثلما تهب الربح فالنيل واهب الحياة للبشر ، وهو حينما يزيد لا يزيد ماء وانما ارزاقا وارباحا ، هذا النيل العجيب حلو الشمائل ، اصطفت على ضفتيه ادواح الأشبجار كما في هذه الصورة التي يعرضها ابن خروف الشاعر ، وهو غير النحوى(١٥):

⁽۱۵) ورد في هامش د. احسان عباس: النفح ۲۲۰/۲: « المسدى على بن محمد بن على بن محمد المشهور بابن خروف وبالدريدنة ، لـ، ترجمة في الذيل والتكملة: ١٢٥ وصلة الصلة: ١٢٢ والتكملة رقم ١٨٨٤ ووفيات الأعيان ٢٢/٣ وبرنامج الرعيني: ٨١ وجدوة الاقتباس: ٣٠٧ ومعجم الأدباء ٧٥/١٥ ، وهذا هو ابن خروف النحوى الحضرمي الاشبيلي الذي توفي باشبيلية سنة ٢٠٩ ، أما الشاعر فان اسمه على بن محمد بن يوسف بن خروف القرطبي وله ترجمة في صلة الصلة: على بن محمد بن يوسف بن خروف القرطبي وله ترجمة في صلة الصلة المناد والتكملة رقم ١٨٩٤ ، والذيل والتكملة ٥٩٦/٥ ومسالك الابصار

« ما اعجب النيل ما احلى شمائله من جنة الخلد فياض على ترع ليست زيادته ماء كما زعموا

فى ضفتيه من الأشسجار ادواح تهب فيها هبسوب الريح ارواح وانما هى ارزاق واربساح »(١٦)

* * *

٣ ـ النيا والفسطاط:

اكثر من ذكر الفسطاط هو ابن سعيد صاحب كتاب المغرب في حلى المغرب وهو أشهر كتبه ، وفيه ترجم لنفسه ، وذكر ميلاده ، بغرناطة ورحلاته مع أبيه في بر الاندلس وبر العدوة والغرب الاوسط وأفريقية والاسكندرية ثم القاهرة وحلب وذكر حجه في نفس السنة التي رحل فيها الى حلب وهي سنة ١٤٧/١٤) .

١٦٠/١١ ، وهذا هو المقرى يخلط بين الاسمين فيترجم للشاعر تحت اسم النحوى ، وقد وقع في هذا الخلط ابن شاكر في الفوات ١٦٠/٢ والسيوطى في بغية الوعاة ، ٣٥٤ ، وابن الساعى في الجامع المختصر : ٣٠٦

(١٦) النفح ١٤١/٢

(١٧) انظر ابن سعيد: المغرب في حلى المغرب تحقيدة د. شوقى ضيف المجزء الثانى تخائر العرب ١٠ دار المعارف ١٩٨٠ ص ١٩٢ ، حيث يقول عن نفسه: «على بن موسى بن محمد بن عبد الملك ابن سعيد ، هو مكمل تصنيف هذا الكتاب ، ولد بغرناطة في شوال سنة عشر وستمائة ، ورحل منها فجال مع أبيه في بر الاندلس وبر العدوة والغرب الاوسط وأفريقية الى الاسكندرية ، وترك والده بالاسكندرية ، ورحل الى القاهرة ، ثم عاد اليها ، فحضر وفاته ، ثم رجع الى القاهرة ،

يصف ابن سعيد الفسطاط والنيل في ليلة باتها - كما يقول - بطيارة مرتفعة على جانب النيل ، فقد نزل في احسن منزل من الفسطاط يطوقه النيل كما لو كان عقدا على صدر هذا المكان ، ويصف المراكب وقد اجتمعت فيه في وقت السحر كسرب القطا الظاميء الذي يريد ورود الماء بينما يطفو الموج وترتمى طيور القطا وتطرب احيانا ، واحيانا تلعب بالنرد أو هو الموج نفسه الذى يفعل ذلك ، وماء النيل حلو حلاوة ريق المحبوب ، وعليه تمتد حلة من حلى خد المحبوب ، وهذا المحبوب يشبه النهر قبل مده وفيضانه ، وعندما جاء المد زاده جمالا فصار كالورد . وهذه الصورة الاخيرة هي الصورة التي يشبه بها النيل ابان الفيضان حين يتغير لون مائه الى الحمرة ، ويفسر ابن سعيد هذا المعنى بقوله : « وقلت هذا الانبي لم اذق في المياه احلى من مائه ، وانه يكون قبل المد الذي يزيد به ويفيض على اقطاره أبيض ، فاذا كان عباب النيل صار احمر »(١٨) ، تقول ابياته عن النيل والفسطاط:

> « نزلنا من الفسطاط أحسن منزل واصبح يطفو الموج فيه ويرتمى حلا ماؤه كالريق ممن احبـــه وقد كان مثل النهر من قبل مده

بحيث امتداد النيل قد دار كالعقد وقد جمعت فيه المراكب سحرة كسرب قطا اضحى يرف على ورد ويطرب احيانا ويلعب بالنرد فمدت عليه حلية من حلى الخد فأصبح لما زاده المد كالورد » (١٩)

ثم رحل الى حلب في صحبة الصاحب الكبير المحسن كمال الدين بن أبى جرادة ، ثم عزم على الحج في هذه السنة ، وهي سنة سبع وأربعين وستمائة ٠ يسر الله ذلك بمنه » ٠

المغرب ١٧٢/٢ ، ١٧٣

(۱۸) النفح ۲۲۲/۲

(۱۹) النفح ۲۲۲/۲

ولا يكتفى ابن سعيد بشعره هو فى الفسطاط وانما يروى عن غيره شعرا فيها مثل هذا الذى يرويه عن ايدمر فى مدح الفسطاط ، حيث يصورها كوالدة تحنو على ابنائها وتجنبهم دار الجفاء ، فالنيل يرد اليها كدرا معكرا ، ولكن ـ كما يقول الشاعر ـ يصفو عندما يمتزج باهليها ، ويجد الشاعر فى هذا مدخلا الى مدح اهل الفسطاط فهم يتسمون باللطف والرقة الى درجة أن المزن لا تالفهم خجلا منهم لانها تراهم الطف منها ، ويؤكد ابن سعيد هذا المعنى ، بل ويرى اهل الفسطاط الطف من اهل القاهرة ، ولكنه يعلل لذلك بأن لطافة أهل الفسطاط ولينهم تخبىء تحتها الملق والرياء وسوءات أخرى كعدم رعاية الصاحب ، وفى هذا المعنى وغيره يقول ابن سعيد : وانشدنى علم الدين فخر الترك أيدمر عتيق وزير الجزيرة فى مدح الفسطاط :

حبذا الفسطاط من والدة جنبت اولادها دار الجفا يرد النيال اليها كدرا فاذا مازج اهليها صفا لطفوا فالمزن لا تالفهام خجالا لما راتهم الطفا

ولم ارفى اهل البلاد الطف من اهل الفسطاط حتى انهم الطف من اهل القاهرة ، وبينهما نحو ميلين ، والحال ان اهل الفسطاط فى نهاية من اللطافة واللين فى الكلام ، وتحت ذلك من الملق وقلة المبالاة برعاية قدر الصحبة وكثرة الممازجة والألفة ما يطول ذكره (٢٠) .

وينقل المقرى عن ابن سعيد ما حكاه عن كتاب الكمائم للبيهقى فى فسطاط مصر وبنى طولون ومسجد ابن طولون ، وعن كتب أخرى ككتاب نزهة المشتتاق للادريسى ، وفيها ينشد ابن سعيد للشريف العقيلى شعرا يحن فيه الى الفسطاط ودعو لها الايحل بها المطر فهى ليستفى حاجة

(۲۰) النفح ۲/۲۳

الى المطر _ فى رايه _ لأن النهر فى كل مكان منها ، ثم يصفها كالعروس ليلة العرس والمقطم تاجها وقد اتخذت من النيل عقدا لها انتظم على صدرها مثل الدر:

« احن الى الفسطاط شوقا واننى لادعو لها أن لا يحل بها القطر وهل في الحيا من حاجة لجنابها وفي كل قطر من جوانبها نهر تبدت عروسا والمقطم تاجها ومن نيلهاعقد كماانتظمالدر (٢١)

واذا كان الشاعر لا يدعو للفسطاط بأن يحل بها القطر فانه يفعل عكس ذلك مع ارض الطبالة بالقاهرة ، ويصوغ نفس المعنى بعد ذلك ، وان كانت الابيات الثلاثة السابقة هى للشريف العقيلى ، فان ابن سعيد يصور ارض الطبالة أيضا كالعروس التي تتجلى يوم عرسها ، والماء حولها كالعقود ، ويجانس بين قطر وقرط حين يرى فى كل قطر منها قرطا ، كما أنه يجانس جناسا تاما فى كلمة «قرط » التى وردت فى البيت الأول والثانى بمعنيين مختلفين ، فالارض التى يتحدث عنها ارض خصبة يكسوها ويزينها نبات الكتان والقرط وهو ما تعلفه الدواب ، اما القرط الثانية فهى المعروفة وهى المحلى التى تعلق فى آذان النساء :

« سقى الله ارضا كلما زرت روضها كساها وحلاها بزينته القرط تجلت عروسا ، والمياه عقودها وفي كل قطر من جوانبها قرط (۲۲)

* * *

٤ الخليج:

يدخل ابن سعيد الخليج الذي بين القاهرة ومصر ، ولعله ما يسمى الآن « فم الخليج » ويتحدث عن العجائب التي رآها فيه من شراب

⁽۲۱) النفح ۲۸/۲۳

⁽۲۲) النفح ۲/۲۶۳

وعربدة وسكر وقد يؤدى المسكر الى القتل مما جعل المسئولين يمنعون الشرب فيه احيانا ، ويصفه ويصف ما به من خلاعة مما جعل المحتشمين والرؤساء لا يجيزون العبور به في مركب ليلا ، ويذكر ايضا أن « اهل الستر » يتفرجون فيه ليلا ، ولعله يقصد الميسورين الأغنياء ، اذا كانت « الستر » بفتح السين ، أو النساء المحجوبات اذا كانت الكلمة بكسرها ، يقول ابن سعيد : « وقد دخلت في الخليج الذي بين القاهرة ومصر وتعظم عمارته فيما يلى القاهرة ، فرايت فيه من ذلك العجائب ، وربما وقع فيه قتل بسبب السكر فيمنع فيه الشراب ، وذلك في بعض الأحيان ، وهو ضيق ، عليه من الجهتين مناظر كثيرة العمارة بعالم التهكم والطرب وهو ضيق ، عليه من المحتشمين والرؤساء لا يجيزون العبور به في مركب ، وللسرج في جانبيه بالليل منظر ، وكثيرا ما يتفرج فيه أهل السستر وللسرج في جانبيه بالليل منظر ، وكثيرا ما يتفرج فيه أهل السستر

ولكن الشعر الذي يورده ابن سعيد بعد ذلك يحدد بدقة معنى الستر في قوله !هل « الستر » حيث نتبين انه ستار الظلام الذي يستر أو يغطى اصحاب اللذة والعربدة في هذا المكان ، ففي الأبيات يرد قوله : « الا اذا اسدل الظلام » وقوله : « والليل ستر على التصابي » فمعنى الستر بالكسر والستر بالفتح واردان ، ويبدو أن الخليج في ذلك الحين كان بديلا « لكازينوهات » شارع الهرم في وقتنا الحاضر ، وها هو ابن سعيد الاندلسي يدعو الى عدم الركوب في الخليج الا تحت ستار الظلام ، لأن كل من يرد عليه قوم سيئو السمعة ، فيجب على من يريد أن يستمتع باللذة فيه أن يختلسها بعد أن ينام الخلق تحت ستر الليل الذي يغطى الصبابات، فيه أن يختلسها بعد أن ينام الخلق تحت ستر الليل الذي يغطى الصبابات، ويصف الخليج وقد بسطت عليه السرج ، أي المصابيح كأنها الدنانير التي ويصل اليها احد ، بينما امتد الخليج وامتدت المباني حوله لتقوم بدور خدمة الزائرين ، ثم يتحسر الشاعر على ما جناه هنالك من دوح اثمر

(۲۳) النفح ۲/۹۲۳

الاثام والذنوب · وقد عقب المقريزى على هذه الابيات بأن فيها تحاملا كثيرا من ابن سعيد على هذا المكان وناسه الا أن المقرى يقول : « ومن نظر بعين الانصاف علم أن التحامل في نسبة التحامل اليه »(٢٤) · يقول ابن سعيد :

الا اذا اسدل الظلم من عالم كلهم طغلم من عالم كلهم طغلم سلاح ما بينهم كلم الا اذا هلوم النيام عليه من فضله لثام منها دنانير لا تلامام عليه في خدمه قيام عليه في خدمه قيام هناك اثمارها الأثام »(٢٥)

« لا تركبن فى خليج مصر فقد علمت الذى عليه فقد علمت الذى عليه صفان للحرب قد اطلا يا سيدى لا تسر اليه والليل ستر على التصابى والسرج قد مددت عليه وهو قد امتد والمبانى لله كم دوحه جنينها

ومع ذلك ، فليس السكر والعربدة وحدهما هما اللذان قد استرعيا نظر ابن سعيد وانما الطبيعة ايضا حول جانبى النهر والخليج ، حيث الكتان ينظر الى النهر باجفان لها احداق ، فقد رات النيل سيفا اثرت فيه ريح الصبا ، فقابلت ما به من وجد باحداق يبدو فيها الأرق من شدة الهوى ، ومن ثم يدعو الشاعر صاحبه أن يزورها بعد أن أصبحت في يد الأرواح ، ويصور هذه الاحداق وقد تحولت الى حلق فوق حلق ، ولعله يقصد انعكاسها على صفحة ماء الخليج ، والزيارة المزمعة هذه قد تكون عندما يصطبح وجه الارض ، أى يشرب الصبوح من خمر النيل ، أو عندما يصفر ، أى في الغروب حيث العبوق ، وغنى عن الذكر أن نشير الى ما في كل هذه الصور من تشخيص بث الحياة الانسانية في النهر

⁽۲۲) النفح ۲/۹۶۳

⁽٢٥) النفح ٢/٩٤٣

والكتان حيث له أجفان وأحداق ، والارض حيث لها وجه ، وجعل كل ذلك يتحرك ويشرب وينتشى من خمرة النيل ، وخلق علاقة عاطفية بين النهر واحداق الكتان الارق لكي يكمل عناصر هذه اللوحة الحية التي رسمت بدقة ثم بث الشاعر فيها الحركة والعاطفة :

« انظر الى النهر والكتان يرمقه من جانبيه باجفان لها حدق راته سيفا عليه للصبا شطب واصبحت في يد الأرواح تنسبجها حتى غدت حلقا من فوقها حلق فقم فزرها ووجه الأرض مصطبح

فقابلته باحصداق بها ارق أو عند صفرتهان كنتتغتبق "(٢٦)

* * *

ه ـ جزيرة الروضة:

لقد حظيت جزيرة الروضة من ابن سعيد أيضا بالاهتمام ، وكانت تعرف بالجزيرة الصالحة وهو اسم يصرح به المقرى في تقديمه الأبيات ابن سعيد وكذلك ابن سعيد نفسه في ابياته التي يدعو في اولها الناظر الى تأمل حسن الصالحية حين تبدو مناظرها مثل النجوم المتلالئة في السماء ، ويدعو كذلك الى تامل جمال القلعة الغراء التى تبدو كأنها البدر الطالع وكانما تفجرت به المياه فبدأ هلالا وسط الماء • ويتوقف الشاعر مليا عند وفاء النيل ووصول مائه الى الجزيرة او الى القلعة ٠٠ كأنما هو زائر محب يروم الوصل ، ومن ثم نرى صورا تجسيدية حية فيها عناق وشوق فالنيل من فرط شوقه لجمال الجزيرة يعانقها فيمد يمينه نحوها وشماله ، انه يجرى اليها وقد اتبي بالسعد ليخط به حولها علامات تدل على زيارته هذه وعلى عشقه لها :

(٢٦) النفح ٢/٧٤٣

مناظرها مثل النجوم تسلالا تفجر صدر الماء عنه هسلالا كما زار مشغوف يروم ومسالا فمسد يمينا نحسوها شسمالا منالسعد اعلاما بذلك دالا »(۲۷)

« تأمل لحسن الصالحية اذ بدت وللقلعة الغراء كالبدر طالعبا ووافى اليها النيل من بعد غاية وعانقها من فرط شوق بحسنها جرى قادما بالسعد فاختط حولها

ولابن سعيد ايضا ابيات الخرى يقف فيها عند سور الجزيرة فى ظلام الليل ليصف الوانا شتى وصورا عجيبة ، فالبدر يقبل ثغر سور الجزيرة ، والانوار تتضاحك فى جنباته ، ومن ثم تظهر العجائب على سطح النيل ، فأحيانا يبدو مفضضا فى جانب ، واحيانا اخرى مذهبا فى جانب آخر ، ولشد ما يعجب ابن سعيد بهذا المنظر فيخرج عن وقاره ويطرب من هذا الشعر :

« انظر الى سور الجزيرة فى الدجى والبدر يلثم منه ثغرا اشـــنبا تتضاحك الأنوار فى جنباته فل فرق النيل امرا معجبا بينا تراه مفضضا فى جانب ابصرت منه فى سواه مذهبا لله مراى ما رآه ناظـــرى الا خلعت له المقام تطربا »(٢٨)

واذا كان ابن سعيد مولعا بجمال جزيرة الروضة بهذه الطريقة فيما كتب من شعر فانه كان مولعا بها فيما كتب من نثر ، بل أنه ليرجع جمال الفسطاط والعناية بها الى قربها من الجزيرة الصالحية ومجاورتها لها ، وهو يفضل الفسطاط على القاهرة ويلخص المقرى حديثه عن الروضه وموقعها وتاريخها فيقول : « وقال ابن سعيد المذكور في « المغرب من حلى المغرب » ما ملخصه : الروضة أمام الفسطاط فيما بينها وبين

⁽۲۷) النفح ۲۲۹/۲ ، ۲۲۰

⁽۲۸) النفح ۲/۲۲۳

مناظر الجيزة ، وبها مقياس النيل ، وكانت متنزها الأهل مصر ، فاختارها الملك الصالح ابن الملك الكامل سريرا لسلطنته ، وبنى فيها قلعة مسورة بسور ساطع اللون محكم البناء عالى السمك لم تر عيني احسن منه ، وفي هذه الجزيرة كان الهودج الذي بناه الخليفة الآمر لزوجته البدوية التي هام في حبها ، والمختار بستان الاخشيد وقصره وله ذكر في شعر تميم بن المعز وغيره »(٢٩) • ثم يذكر قول شاعر مصرى ـ هو أبو المفتح ابن قادوس الدمياطي _ في هذه الجزيرة :

ارى سرج الجزيرة من بعيد كاحداق تغدازل في المغدازل كان مجسرة الجسوزاء خطب واثبتت المنازل في المنازل »(٢٩)

وهكذا كان ابن سعيد من شدة اعجابه بالفسطاط والروضة يبيت بعض الليالي في الفسطاط يتامل حسن البدر على صفحة النيل مع سور الجزيرة ، وهو ما اشار اليه في الأبيات السابقة : « انظر الى سور الجزيرة في الدجي ٠٠٠ الخ » ولم يكن ابن سعيد وحده هو الذي فتن بسحر الجزيرة فابن مماتى يقول فيها:

جزيرة مصر لا عـــدتك مسرة ولا زالت اللذات فيك اتصالها فكم فيك من شمس على غصن قامة مغانيك فوق النيل أضحت هوادجا ومن أعجب الأشياء أنك جنة

يميت ويحيى هجرها ووصالها ومختلفات الموج فيك حبالها تمد على أهل الضلال ظلالها (٣٠)

(۲۹) النفح ۲۲۳/۲

(٣٠) هو ابو المكارم الخطير الاسعد بن الخطير المعروف بابن مماتى (ـ ٢٠٦) كان ناظر الدواوين بالديار المصرية ، حظيا عند القاضي الفاضل (راجع ترجمته في الجزيرة ١٠٠/١ قسم مصر ، ومعجم الأدباء ١٠٠/٦ ووفيات الاعيان ١٨٧/١) النص والتعريف بالشاعر عن د٠ احسان عباس والمقرى ٣٦/١

- ri

ويعقب المقرى على البيت الأخير بقوله « ولعله اراد بأهل الضلال اليهود والنصارى المستولين اذ ذاك على الدولة »(٣١) • ومن الواضح أن الأبيات تتحدث عن اللذات والمسرات المتصلة والتي يدعو الشاعر أن تظل متصلة في الجزيرة ، حيث الشمس ذات الهجر والوصال اللذين يحييان ويميتان ، وحيث المنازل التي تحولت الى هوادج واماكن للهو ،

والهودج الذى اشرنا اليه هو من متنزهات الخلفاء الفاطميان ويحكى لنا ابن سعيد فيما رواه المقرى من قصة بناء الخليفة الآمر باحكام الله له يقول « ان الآمر كان قد بلى بعشق الجوارى العربيات ، وصارت له عيون فى البوادى ، فبلغه أن بالصعيد جارية من أكمل العرب واظرفهم ، شاعرة جميلة ، فيقال : انه تزيا بزى بداة الأعراب ، وكان يجول فى الأحياء الى أن أنتهى الى حيها ، وبات هنالك ، وتحيل حتى عاينها هناك ، فما ملك صبره ، ورجع الى مقر ملكه وأرسل الى أهلها يخطبها ، وتزوجها فلما وصلت اليه صعب عليها مفارقة ما اعتادت ، وأحبت أن تسرح طرفها فى الفضاء ، ولا تنقبض نفسها تحت حيطان الدينة ، فبنى لها البناء المشهور فى جزيرة الفسطاط المعروف بالهودج ، وكان غريب الشكل على شـط النيل ، ، »(٣٢) ،

* * *

٦ _ القاهرة:

اذا كنا قد استفضنا في الحديث عن الفسطاط وما يتصل بها من جزيرة الروضة وما يقع بينها وبين القاهرة كالتطيج ، وأخرنا الحديث عن القاهرة فذلك الأنها مدينة حديثة عن الفسطاط ، بناها الفاطميون وتفننوا في بنائها واتخذوها مقرا لخلاقتهم ، وقد جاء تأخيرنا لها بسبب

⁽٣١) النفح ٢١/٣

⁽٣٢) النفح ٢٩١/، ٢٩١

تأخر منزلتها في نفس ابن سعيد ولقلة الشعر الذي قيل في مدحها ، ومع ذلك فهي مدينة عظيمة مع أن أبن سعيد يرى أن اسمها أعظم منها فقد سميت القاهرة لانها تقهر من شذ عنها ورام مخالفتها • وعلى الرغم من ذلك فهو يعترف بهمة السلاطين الظاهرة على قصور الخلفاء بالقاهرة ، ويتحدث عن ايوان بني فيها على نمط ايوان كسرى بالمدائن ، وكان يجلس فيه الخلفاء ويصف المبانى العظيمة التي بنيت على الخليج الذي بين الفسطاط والقاهرة والطاقات الكلسية في حيطان قصورهم التي تبيض كل عام • وعلى الرغم من أن هناك أماكن متسعة مثل المكان المعروف بين القصرين الا أن القاهرة _ في نظر ابن سعيد _ فيما عدا ذلك ضيقة ، وليس هناك أسوا منها ، أو لأن ابن سعيد لم يراسو أمنها في بلاد المغرب ، يقول بعد أن يذكر منطقة بين القصرين : « ولو كانت القاهرة كلها كذلك كانت عظيمة القدر كاملة الهمة السلطانية ، ولكن ذلك أمد قليل ، ثم تسير منه الى أمد ضيق ، وتمر في ممر كدر حرج بين الدكاكين ، اذا ازدحمت فيه الخيل مع الرحالة كان مما تضييق به الصدور ، وتسخن منه العيون ٠٠٠ وأكثر دروب القاهرة ضيقة مظلمة كثيرة التراب والأزبال ، والمباني عليها من قصب وطين مرتفعة قد ضيقت مسلك الهواء ، والضوء بينها ، ولم أر في جميع بلاد المغرب اسوا منها حالًا في ذلك ، ولقد كنت اذا مشيت فيها يضيق صدري ، وندركني وحشة عظيمة ، حتى أخرج الى بين القصرين "(٣٣) .

وقد سجل ابن سعيد رايه هذا شعرا فهو لا يستريح بالقاهرة ، ولما الح عليه أصحابه ليعود اليها رد قائلا :

« يقولون سافر الى القـــاهرة ومالى بها راحـة ظاهــرة رحام وضــيق وكرب ومـا تثير بها ارجل « سائرة »(٣٤)

⁽۳۳) النفح ۲/۰۵۳ ، ۲۲۳

⁽۳٤) النفح ۲/۲۶۳

ولكن اذا كانت هذه الأشياء المتى لا تعجب أحدا قد أثارت سخط ابن سعيد وجعلته يضيق ذرعا بالقاهرة فانه قد مدح بعض الأماكن التي راى فيها متنفسا من هذا الكدر كارض الطبالة التي سبق ان ذكرناها والخليج الذي خصصناه ايضا بالتناول من قبل • والى جانب هذين المكانين اعجب ابن سعيد ببركة الفيل التي احاطت بها المناظر البديعة ، وراح مرة بالليل واخرى بالنهار ، ففي الليل تراهسا مستديرة كالقمر البدر « والمناظر فوقها كالنجوم ، وعادة السلطان أن يركب فيها بالليل ، وتسرح أصحاب المناظر على قدر همتهم وقدرتهم ، فيكون لها بذلك منظر عجيب ، وفي ذلك قيل:

بها المنساظر كالأهداب للبصر كواكبقد أداروها على القمر»(٣٥)

« انظر الى بركة الفيلالتى اكتنفت كأنما هي والأبصار ترمقهـــ

وحينما يراها بالنهار وقد سطعت فيها الشمس في الغدو تبقى عينه مجنونة بحبها وحسنها ، تهيم بها وجدا :

انظر الى بركة الفيل التي فجرت لها الغزالة فجرا من مطالعها وخل طرفك مجنونا ببهجته الله يهيم وجدا وحبا في بدائعها »

ومما اعجبه أيضا فيها الأزهار الأنها غير منقطعة الاتصال ، ومن ثم فهو يرى أن مصر تفضل غيرها من البلدان في هذا الأمر ، وقد ذكر ابن سعيد لنفسه شعرا في النرجس والورد قال فيه:

« من فضل النرجس وهو الذي يرضى بحكم الورد اذ يسراس اما ترى الورد غدا قاعدا وقام في خدمته النرجس "(٣٦)

(٣٥) النفح ٣٤٧/٢

(٣٦) النفح ٢/٨٤٣

والى جانب بركة الفيل هذاك بركة اخرى يذكرها أبو الصلت أمية ابن عبد العزيز الاندلسي هي بركة الحبش التي قصدها مع رفقة له ساعة الغبش لكى يصطبحوا فيها » وحلوا منها روضا بسم زهره ، ونسمم عطره ، فأداروا كئوسا ، تطلع من المدام شموسا ، وعاينوها نجوما ، تكون لشياطين الهموم رجوما ، فطرب حتى اظهر الطرب نشاطه ، وابرز ابتهاجه وانبساطه ، فقال :

والجو بين الضياء والغبيش فنحن من نورها على فرش من سورة الهم غير منتعـش فهن أروى لشدة العطش دعاه داعى الصبا فلم يطش » (٣٧)

« لله يومى ببركة الحسش والنيل تحت الرياح مضطرب كصارم في يمين مرتعيش ونحن في روضة مفوفة دبج بالنور عطفها ووشي قد نسجتها يد الغمام لنـا فعاطنی الراح ان تارکهـــا واسقنى بالكبـــار مترعــة فأثقل الناس كلهم رجيل

وهكذا يصور أبو الصلت يوما قضاه في هذا المكان بين متعـة واستمتاع ، وهنا نجده حريصا على تصوير المكان والزمان بدقة ، فالمكان بركة الحبش ، والزمان بين المضياء والغيش ، ولعله انسب وقت للصبوح ، ولابد من عناصر مصرية ثلاثة : النيل والروضة والراح ، فالبيل تتموج صفحة مائه على أثر الرياح ، ولكن هذه الحركة لا تبقى عند حد المباشرة في الصورة وانما تكتمل بالتشبيه ، فماء النيل اللامع المضطرب يبدو كسيف لامع صارم ، في يد انسان لا يجيد النزال ولذا فهو يرتعش ، أما الروضة فكثيرة الظلال والأنوار التي وشتها وحلت جوانبها وحواشيها ، وهذه الانوار المضيئة ليست انوارا على الحقيقة ، وانما هي النور الابيض ، وهذه الروضة نسجتها يد الغمام لكي يستمتع

(۳۷) النفح ۲/۲۲ ، ۳۲۳

بها الشاعر ورفاقه ، وكانهم يفترشون نورها ، اما الراح _ وهى قاسم مشترك بين الشعر الاندلسى والشعر المصرى _ فهى التى تذهب الهم ، ومن يتركها لا ينتعش ابدا من سورته ولذا يلوذ بها الشاعر ويشرب بالكئوس المليئة كى يروى شديد عطشه ، ويختم الشاعر ابياته بما يشبه الحكمة التى تحث على تلبية داعى الصبا والطيش والاستمتاع بملذات الحياة .

وأبو الصلت أمية من كبراء أدباء الأندلس العلماء الحكماء ... كما يصفه المقرى (٣٨) ... وله في مصر أيضا وصف الرصد الذي بظاهر مصر:

« يا نزهة الرصد اللائيقد اشتملت من كل شيء حلا في جانب الوادي فذا غذير ، وذا روض ، وذا جبل والنب والنونوالملاحوالمادي»(٣٩)

ولأبى الصلت ـ الى جانب هذا ـ قصائد فى وصف المنازل والمبانـى والقصور البديعة ، ومن ذلك وصفه لقصر يسمى « منزل العز » يقال : ان الذى بناه هـو حسن بن على (بن يحيى) بن تميم بن المعـز العبيدى(٤٠) ، وفى بداية القصيدة يتخذ الشاعر من اسم القصر مجالا للتلاعب بمعناه ، فالقصر يسمى منزل العز ، واسمه ـ اذن ـ كمعناه ، ويتخذ من هذا مناسبة للدعاء لمن سماه بهذا الاسـم الا يجاوزه العـز

⁽٣٨) النفح ٣٢٣/٣ ، وانظر هامش احسان عباس المشار اليه سابقا في النفح ٤٩٦/١

⁽۳۹) النفح ۱/۸۹۱

⁽٤٠) يشك احسان عباس في هذا الاسم ، ويظن ان الوصف لقصر بناه أحد العبيديين بمصر ، أما الشاعر تميم بن المعز فليس له ابناء لانه كان عقيما ، انظر الهامش : النفح : ٤٩٦/١ ، وكذلك الحلة السيراء ٢٩١/١

ابدا ، ثم يَبِين كيف أن المنازل تغار منه ومن شموخه، بل أنها لتود لو كانت مكانه ، ثم يدعو الشاعر من يوجه اليه الخطاب ان يتأمله ليرى حسنه الذي انفرد به دون غيره من القصور ، ويبدأ بعد ذلك في وصف الذهب السائل في سقفه ، فالسقف مطعم بالذهب ، اما أرضه فيبدو أنها بيضاء لامعة كالمرآة ، ولذا يصورها وكأن بها مياها متجمدة ، ثم ينتقل الى الصور المرسومة او المحفورة والمنقوشة او البارزة ليتناولها على طريقة الدحتري في وصف ايوان كسرى ، فالقصر قد تحول الى ساحة قتال وطراد ، والخيل دائرة في المعركة ، التي نرى فيها الفارس المدجج بالسلاح ، ومع أنه فارس محارب الا أن قناته أو رمحه ليس عليهما دم من اثر الطعان ، وكأن الشاعر قد تنبه الى أنها مجرد تماثيل ، أما ضارب النبل ومطلقها فهو يشد على قوسه ويطلق نبله فتسقط الأسهم بعيدا عن قرنه ، بينما تبرز هذه التماثيل أو اللوحات المنقوشة صفوفا من الوحوش والطيور البديعة ، ويلمح الشاعر سكونها جميعا مع انك تخالها متحركة ، ثم يرى بين جمال هذا الفن وجمال المحبوب وجوه شبه ، ويبدو أنه يعقد الشبه المباشر بين حديقة القصر وما بها من أزهار وبين صفات المحبوب وملامحه ، فوجه الحبيب في جماله يشبه الوروذ واللازهار ، فالوجنتان كالورد ، والعينان كالنرجس الفتان ، والعارضان الآس والريحان ، وطيب المحبوب ولونه الكافور والمسك ملازمان له في الليل والنهار ٠٠ ويرى الشاعر في حسن هذا القصر ومناظره ما يذكره بفترة الصبا • وليست هذه الصور بتفاصيلها جديدة في تراثنا العربي ، ولو أن الشاعر قد يكون حساسا لتوزيع الأزهار والألوان والأضواء بين الورد والنرجس والآس أو الريحان ، ثم له أيضا ذلك النجمسع بين الرائحة واللون وجعلهما من اصل واحد ، فالكافور والمسك في طيب المحبوب ولونه:

« منزل العز كاسمه معناه لا عدا العز من به سامه منزل ودت المنازل في اع لى ذراه لو صيرت اياه

اى حسن دون القصور حسواه جمدت فى قراره الامسواه ليس تنفك من وغسى خيسلاه ليس تدمى من الطعان قناه ع بعيدا من قرنه مرماه سجو كل مستحسن مرآه واختسلاف كانه اشسباه ما تعدى صفاته اذ حكاه ان عيناه ، آسه عارضاه بذكر المرء طيب عصر صباه »(١٤)

فأجل فيه لحظ عينيك تبصر سال في سقفه النضار ولكن وبارجائه مجال طارد ولكن تبصر الفارس المدجج فيله وترى النابل المواصل للنز وصفوفا من الوحوش وطير المسكنات تخالها حركات كمحيا الحبيب حرفا بحرف وجنتاه ، نرجسه الفت وكأن الكافور والمسلك في الطي منظر يبعث السرور ومسراي

ويبدو أن أبا الصلت أمية قد شغف بوصف الأبنية ، فها هو يصف بناء بناه على بن تميم بن المعز العبيدى ، فيتحدث عن ارتفاع قبابه وشموخها ، فكان هذا البناء أسس ووطد فوق السماك يكاد يصل الى نجوم المجرة ، وفي هذا القصر تكثر الجوارى الحسان كانهن الجوارى الكنس اللاتى ذكرهن القرآن الكريم ، يبدو أن به نهرا أو بحيرة نوشك أن نلمحها أذا فسرنا كلمة الجوارى الأولى بالسفن ، وهو قصر تكثر فيه الأضواء المتقابلة حتى ليبدو ليله نهارا مشمسا ، وتحت سمائه نرى عطف حناياه ، ويشبه الشاعر هذه الأقواس في القصر بالأهلة والحواجب والقسى التى تستخدم في النبل ، أما الأعمدة الرخامية فعالية شامخة ، يحيط بها جمال أجمل من أزهار الربيع وأنفس ، لأن نسيمه من نسيم وعطر القدود الهيفاء ، والرضه الملساء من نعومة الخدود الملساء .

⁽٤١) النفح ١/١٦ ، ٤٩٧

عنسه المهندسون ، ومن تم فان جماله يسر الناظر اليه ، والراحة فيه وطيب العيش موفوران ، ولهذا يرى الشاعر انه خير معرس ، ثم يتوجه بالخطاب الى صاحب القصر الذى يطلع بقصره قمرا منيرا حينما تطلع شمس الخدور _ يقصد جوارى القصر وحريمه _ شمس الأكؤس ، ويقصد بها الخمر الصهباء ، ويرى الشاعر ممدوحه اعلى منزلة من كل الناس ، ومجلسه ارفع وأسمى من كل ما على الأرض من ابنية وعمائر :

بموطد فوق السماك مؤسس فيه الجوارى بالجوارى الكنسس فالليل فيه كالنهار المشمس عطف الأهلة والحواجب والقسى باجل من زهر الربيع وانفسس وقراره من كل خدد الملسس واقر بالتقصير كل مهندس وغدا لطيب العيش خير معرس شمس الخدور عليك شمس الأكؤس والأرض أجمعدونهذا المجلس»(13)

« لله مجلسك المنيف قبابه موف على حبك المجرة تاتقى تتقابل الانوار من جنباته عطفت حناياه دوين سمائه واستشرفت عمد الرخام وظوهرت فهواؤه من كل قدد اهياف فلك تحير فيه كل منجم فبدا للحظ العين أحسن منظر فاطلع به قمارا اذا ما اطلعت فالناس اجمع دون قدرك رتباة

* * *

٧ ـ الأهــرام:

اذا كان آبو الصلت آمية قد اهتم هذا الاهتمام بالمبانى والقصور فان الأولى به أن يتحدث عن أضخم بناء فى مصر والعالم القديم ، واذا كان ما دفعه الى وصف تلك القصور هو المدح فان ما يدفعه الى وصف

(٤١) النفح ١/٩٧١ .

الأهرام هو جلال البناء وجمال هندسته وفخامته ، وربما كان ذلك راجعا أيضا الى المناظرة التي قامت بينه وبين الشاعر المصري ظافر الحداد ، كما يروى المقرى عن « بدائع البدائه » ان جماعة من الشعراء في ايام الافضل خرجوا متنزهين الى الأهرام ليروا عجائب مبانيها ، ويتأملوا ما سطره الدهر من العبر فيها ، فاقترح بعض من كان معهم العمل فيها ، فصنع أبو الصلت أمية بن عبد العزيز الأندلسي :

> بعيشك هل أبصرت أعجب منظرا أنافا باعنان السماء فأشرفا وقد وافيا نشرا من الأرض عاليا

على ما راتعيناك من هرمي مصر على الجو اشراف السماك أو النسر كأنهما نهدان قاما على صدر (٤٢)

وصنع ابو منصور ظافر الحداد:

تأمل هيئة الهرمين وانظر وبينهما ابو الهرول العجيب كعماريتين على رحيال بمحبوبين بينهما رقيب وفيض البحر عندهما دمسوع وصوت الريح بينهما نحيسب وظاهر سجن يوسف مثل م تخلف فهو محزون كئيب »(٤٢)

(٤٢) أورد المقرى هذه الأبيات مرة أخرى في النفح ٤٩٨/١ مع اختلاف في بعض الكلمات والعبارات ، فمثلا كلمة « أعجب » تحل محلها « أحسن » وعبارة « على ما رأت عيناك » تستبدل بـ « على طول ما عاینت » ، « فأشرفا » تصیر و « وأشرفا » بالواو ، و « نهدان » تحل مطها « ثدیان » •

(٤٣) نص المقطوعتين معا في النفح ٢٣٢/٣

وكذلك ترد مقطوعة ظافر الحداد في :

ديوان ظافر الحداد ، ابن الاسكندرية ، تحقيق د . حسين نصار .

والابيات الاولى تدل على موقف الوافد على مصر حينما برى الهرمين فيعجب من منظرهما لأنه لم ير أعجب من ذلك فيما رأى في حياته ، فهما قد وصلا الى اسباب السماء في ارتفاعهما ، واشبها السماك أو النسر الطائر في الهواء وهو يحلق عاليا ، وهما الى جانب ذلك قد صادفا مكانا عاليا مرتفعا اقيما عليه ، ويشبههما في هذا الارتفاع تشبيها حسيا بثديين أو نهدين على صدر امرأة ، وكأنه في هذا يستدعي حسن هذا المكان وسحره ٠

أما ظافر الحداد وهو شاعر مصرى فيعجب من عظمة هدده الحضارة التي تتجلى في صورة الهرمين وابي الهول العجيب بينهما ، ويشبههما بهودجين على رحل جمل مسافر بمحبوبين ، هما الهرمان دون ادنى شك ، ولكنه يجعل من أبى الهول بينهما ذلك الرقيب العاذل بين المحبوبين • أما ماء النيل الذي يجري أسفل بعيدا عن هسذا المكان فهو دموع يذرفها للأحباء ، ونبوت الريح التي تدوي بينهما هي نحييهما ، وهكذا نرى شعر ظافر مليئا بالتصوير الفني والمشاعر والأحاسيس مستوحيا التراث العربي القديم وملبسا الجمادات مشاعر الانسان ، وبهذا استطاع أن يبث في الصورة قدرا كبيرا من الحيوية على عكس أبي الصلت امية الذي لا يعدو شعره نظما فاترا باردا فيه المباشرة أو التشبيه الخارجي

مكتبة مصر ١٩٦٩ ٠ المقطوعة ٤ ص ٤ ـ وفيه يرد البيت الثالث على هذا النحو:

وماء النيال تحتهما دمروع ومروت الريح بينهما نحيب ولعله أوفق في التعبير حيث يذكر ماء النيل تحتهما وليس فيض البحر عندهما نظرا لبعد النيل وانخفاضه عن هضبة الاهرام ٠ وهـو ما يتفق مع قول مناظره في البيت الأخير « وقد وافيا نشزا من الأرض عالیا ۰۰۰» ۰

المادي الذي لا يصل الى اعماق النفس • وقد اضاف ظافر الحداد كذلك صورة سجن يوسف كصب خلفه احبابه وتركوه فبدا محزونا كثيبا ، ولا ندرى هل أراد بذلك أبا الهول أم الهرمين وتكون الصورة بهذا استكمالا للدموع التي يذرفها الهرمان والنحيب الذي يصدر عنهما أو عن الريح •

اذا كنا قد تلمسنا في هذا القسم صورة مصر بكل جوانبها كما صورها الشعراء ، وكما تناولوا هذه الجزئيات منفصلا بعضها عن بعض في اغلب الأحيان ، فها هو الصفدى(٤٤) يعطينا صورة كلية في أبيات له يبدؤها بالدعاء لمصر بالسقيا لما فيها من مجالس أنس ولحسن عشرة أهلها ، ثم يذكر كافة صنوف الجمال فيها على النحو التالى:

« سقيا لمصر وما حسوت من انسها واناسها ومحاسن في مقسها تبدو وفي مقياسها ومسرة كاسماتهما تجلى على اكياسها وسطور قرط خطها البا ري على قرطاسها ودمى كنائسها ، ولا تنسى ظباء كناسها ولطافه بجسلالة تبدو على جلاسها للنفسس في انفاسسها مواج في وسواسها »(٤٥)

ونواسم كل المنكي ومسراكب لعبت بهسا الا

* * *

⁽٤٤) (خليل بن ابيك الصفدى (- ٧٤) صاحب الوافي بالوفيات واعيان العصر ونكت الهميان والتذكرة الصفدية والغيث المسجم وغير ذلك من المؤلفات الكثيرة (انظر ترجمته في الدرر الكامنة ٨٧/٢ ، وطبقات الشافعية ٦ : ٩٤) وشعره منثور في مؤلفاته) هامش احسان عباس ٠ النفح ١/٣٨

⁽ ٤٥) النفح ١ / ٣٨ .

ثانيا: تصوير العواطف

اذا تاملنا هذه المجموعة التي بين ايدينا من الشعراء نستطيع أن نلمح تضاربا في العواطف ازاء مصر بين المدح والذم والاحساس بالغربة فيها والحنين الى الاندلس أو الى مسقط رأس الشاعر ، وفي بعض الاحيان ، المحنين الى مصر نفسها اثناء البعد عنها ، وفي التفضيل ، قد تفضل مصر على غيرها وقد يفضل غيرها عليها ٠

١ ـ الفرية والحنين الى الاندلس:

لا شك أن أول شعور يخالج الانسان الذي يترك بلده لدى وصوله الى بلد آخر هو شعور بالغربة والوحشة في هذا المكان الجديد ، ولا بد أن يمتزج هذا الشعور بحنين جارف الى الوطن وملاعب صباه فيه ، وها هو ابن سعيد يصارحنا بهذا ، ويدعم كلامه بقصيدة طويلة ، يقول المقرى: « قال رحمه الله تعالى : ولما قدمت مصر والقاهرة ادركتني فيهما وحشة ، واثار لى تذكر ما كنت اعهد بجزيرة الاندلس من المواضع المبهجة التي قطعت بها العيش غضا خصيبا ، وصحبت بها الزمان غلاما وليست الشياب قشيبا ، فقلت :

هـــذه مصر فاين المغـــرب مــذ ناى عنى دموعى تسكب فارقته النفس جهلا انما يعرف الشيء اذا ما يذهب الخ»(١)

هكذا يبدأ قصيدته فور وصوله الى مصر بالسؤال عن المغرب ، وهو سؤال يحمل في طياته الاحساس بالوحشة في مصر والحنين الى الموطن

وفيه كذلك معنى الحسرة والاحساس بالبعد عن المغرب والتمني أن يعود اليه ، وكان المغرب هو الذي بعد عن الشاعر : « مذ نأى عنى » ، ومنذ ذلك الحين وعيناه تسكبان الدمع ، فهو متصل البكاء لفراق وطنه ، ثم يعترف بانه فارق وطنه جهلا بقدره آنذاك ، ولكنه الآن يعرف قيمته وقدره ، وهكذا يعرف الانسان قدر كل شيء اذا ذهب عنه ، وبعد أن يقول ذلك فيما يشبه الحكمة يسال عن حمص - كما سأل عن المغرب -وحمص هنا هي اشبيلية التي يتحسر الشاعر على ايامه بها ، الأنه لم يصادف لذة ولا شيئا يعجبه بعدها ، ويذكر ملذاته بها حيث يطربه خرير النهر وشدو حمام الايك . يتحسر على تلك الحياة الطيبة الهانئة بها ، ويذكر المرج ولذاته التي ما بعدها لذة والنواعير التي تذكره بألم الفراق الذي لا يفارق مهجته ، وهكذا حتى ينظم في هذه المدينة معانى الآية القرآنية الكريمة ، « بلدة طيبة ورب غفور » ، ولهذا فهو يتمنى لو أنه ما زال يذنب فيها:

« این حمص ؟ این ایامی بها بعدها لم الق شیئا یعجب كم تقضى لى بها من لسذة حيث للنهر خرير مطسرب وحمام الايك تشدو حولنا والمثانى في ذراها تصخب ای عیش قد قطعناه بها ذکره من کل نعمی اطیب ولكم بالمرج لى من لــــــذة بعدها ما العيش عندى يعذب والنواعير التي تذكارها بالنوى عن مهجتي لاتسلب

بلدة طابت ورب غافسر ليتني مازلت فيها أذنب »(٢)

والشاعر في هذه القصيدة الطويلة التي بداها بالحنين الى المغرب

(٢) النفح ٢٨١/٢

والأندلس وخص بالحديث حمصا او اشبيلية ، وذكر ايام لهوه بها ومروجها ونواعيرها ، يحلو له الى جانب ذلك أن يعقد مقارنة بين أ النيل ونهسر اشبيلية ، نهسر الوادي الكبير ، وكل جمسال رآه الشاعر في النيل يصغر في عينيه أمام هذه الذكرى وهذا الحنين المجارف الى ذلك النهر ذى النغمات التي تطرب والزوارق التي تحملها الاقمار ــ يقصد الجوارى الحسان - التي تسقيه ، والكئوس التي يشربها ، ويصف الشاعر كل هذا الحسن وكيف ركب هذه الزوارق واستمتع بها:

كل نغمات لديه تطــرب قمر ساق وعسود يضرب شمم زهر وكؤوس تشرب

« این حسن النیل من نهر بها كم بــه من زورق قـد حلــه لذة الناظر والسمع على کم رکبناها ولم تجمح بنا ولکم من جامح اذ یرکب۰۰۰»(۳)

ثم يذكر الجزيرة الخضراء ويتحسر عليها وعلى ليله فيها مسع حبيبه ، والمدام ، والبحر الذي يشبه الثوب الأزرق ، ويحن الشاعر الى اشجار الحور والى نهر شنيل ، وبذكر ما كان فيه من حسان وجور عين وغناء ، ثم يهفو شوقا الى ما لقة وابراجها واشهارها العاشقة ، ويبكى على مرسية دما ، لما تركه فيها من نعيم معشب وشمس طلعت في ناظره ، ثم صارت في فؤاده تغرب ، ويخلص من هذه الذكرى وهذا الحنين المعنى الى الوجه الآخر للعملة (٤) ، فهده حاله هناك في بلاده في المغرب والاندلس ، أما حالته هنا فهي شي آخر على النقيض من ذلك كله ، ففكره متعب :

⁽٣) النفح ٢٨٢/٢

⁽٤) انظر الوجه الأول في حنينه الى الاندلس في : النفح ٢٨٢/٢ ، 247

لم تصدق ـ ويحها ـ من يكذب فیه وصفا کی یمیل الغیب وكلامى ولسلنى معسرب اكتب الطرس افيه عقرب ؟ يدر كتسابهم ما أنحسسب لم اكن للغرب يومسا انسب ونبيه ، أين منه المهرب ؟ شــهرة أو ليـس يدرى لى أب بعدما جربت برق خلب »(٥)

« هـــذه حالى ، واما حالتــى فى ذرا مصر ففكر متعــب سمعت اذنى محالا ، ليتها وكذا الشيء اذا غاب انتهوا ها أنا فيها فريد مهمـــل وارى الالحاظ تنبو عندما وإذا احسب في الديوان لم وأنادى مغربيسا ، ليتنسى نسب يشرك فيه خامـــل اترانی لیس لی جسد له سوف أثنى راجعا لا غرنى

هكذا يعرض ابن سعيد حالته بفكره الذى يتعبه ، فهو يسمع ما يكره ، ويتمنى لو أن أذنه لم تصدق هذا الكذب والافتراء ، والناس في مصر لا يهتمون بما يكتب ولا يعرفون له قدره ، فهو في مصر يعاني من الوحدة والاهمال مع أنه يتحدث العربية بلسان فصيح معرب ، والأكثر من ذلك انهم ينادونه بالمغربي ، وهو امر جعله يتمنى عدم الانتساب الى الغرب ، ففي هذا النداء تعميم ينطبق على كل مغربي لا تخصيص لابن سعيد ، وفي التخصيص تكريم ومعرفة لقدر الشخص ٠ أما التعميم والمناداة بالنسب الى الموطن فيشترك فيه معمه الخامسل والنبيه والغبى والذكى • والشاعر ساخط اشد السخط وثائر أشد الثورة على هـذا النداء الذي يريد الهرب منه ، ويرى في ذلك غضا من حسبه ونسبه ، من شهرة جده وابيه ، ويختتم الشاعر ابياته بقرار العودة الى بلاده ويدعب الا يغره برق « خلب » أو سراب مخسادع بعد هـذه التجربة وهي تجربة الرحلة الى مصر · واذا كان ابن سعيد

⁽٥) النفح ٢٨٣/٢

يفخر بحسبه ونسبه ، فالحق ان اباه كان على اعمال الجزيرة ، وانه ناب عنه فيها « ومازج الادباء ، ودون كثيرا من نظمه ، ودخسل القاهرة ، فصنع له ادباؤها صنيعا في ظاهرها »(٦) ، وعلى الرغم من ان ابن سعيد كان يلتقى بالشعراء في مصر ، ونعرف أنه « لقى بمصر أيدمر التركى والبهاء زهيرا وجمال الدين بن مطروح وابن يغمور وغيرهم »(٧) ، الا أنه كان يشعر بالخمول والنسيان ويشكو الوحشة التى أصابته في مصر ، فها هو يتأمل الوجوه ولا يعرف منها وجها واحدا ، فهو تائه ضال بينهم ، غريب توحشت الحاظه في عالم واحدا ، فهو احد ، ويأخذ الشاعر على نفسه عهدا أن يعرف حق وطنه اذا عاد اليه لانه قد أضاع عمره كله في الغربة :

« أصبحت أعترض الوجوه ولا أرى عودى على بدئى ضللا بينهم ويح الغريب توحشت الحاظنه ان عاد لى وطنى اعترفت بحقه

ما بینها وجها لمن آدریه حتی کافی من بقایا التیه فی عالم لیسوا له بشیبه ان التغرب ضاع عمری فیه »(۸)

وكما فضل الشاعر ـ فى بائيته الطويلة الذى ذكرنا طرفا منها ـ نهر حمص على النيل ، فانه يعيد الكرة فى صبورة أخرى يشتاق فيها الى حمص ونهرها حيث المناظر الخلابة كأنها النجوم التى تبدو فى السماء ، ويعقد مقارنة طريفة بين نيل مصر ونهر اشبيلية ، نهر الوادى الكبير ، فهو اذا سبح فيه لم يخش شيئا الأن التيار فيه هادىء ، وليست فيه تماسيح كنهر النيل :

⁽٦) النفح ٢٧١/٢

⁽٧) النفح ٢٧٢/٢

⁽٨) النفح ٢٦٢/٢

« یانیل مصر این حمص ونهرها حیث المناظر انجم تلتاح فی کل شاط للنواظر مسرح تدعاو الیه منازح وبطاح واذا سبحت فلست اسبح خائفا ما فیه تیار ولا تمساح »(۹)

وليس ابن سعيد وحده هو مبتكر هذا المعنى وانما يشركه آخرون فقد قيل لآحد من رأى مصر والشام: أيهما رأيت أحسن ؟ أهذان أم اشبيليه · فقال بعد تفضيل اشبيلية: شرفها غابة بلا أسد ، ونهرها نيل بلا تمساح (١٠) ·

والتقليل من شأن النيل العظيم أمام نهر شنيل ـ ذلك النهر الصغير المسكين الذي يمر بغرناطة ـ يرد ايضا في كلام لسان الدين بن الخطيب حيث يرى ان شنيل يساوى ألف نيل ، يقول المقرى : « وفي بعض كلام لسان الدين ما صورته : وما لمصر تفخر بنيلها ، والف منه في شنيلها ؟ يعنى ان الشين عند اهل المغرب عددها الف ، فقولنا شنيل اذا اعتبرنا عدد شينه كان ألف نيل ، انتهى »(١١) .

وكما فضلت حمص أيضا فضلت غرناطة ، ليس على مصر وحدها ، وانما على مصر والشام والعراق ، وانما هي عروس تجلى ، وتلك البلدان صداقها ، وفي هذا مبالغة ممجوجة تحمل معنى السخرية والتقليل من شأن هذه البلدان باستحدام الاستفهام « ما »:

« غرناطة مالها نظيير ما مصر والشام ما العراق؟ ما هي الا العروس تجلى وتلك من جملة الصداق »(١٢)

⁽٩) النفح ٣٠٦/٢

⁽۱۰) النفح ۱۵۷/۱

⁽١١) النفح ١٤٨/١

⁽۱۲) النفح ۱۲۸/۱

وكما احس ابن سعيد بالغربة شعر بها ايضا الرحالة ابن جبير حين شهد العيد في مدينة طنطا بعيدا عن احبابه فقدم الدمع قربانا لهم على البعد: « وقال ، وقد شهد العيد بطيئتة من قرى مصر:

شهدنا صلاة العيد في أرض غربة باحواز مصر والأحبـة قد بانوا فقلت لخلى في النوى جد بمدمع فليس لنا الا المدامع قربان »(١٣)

ولم يقتصر الاحساس بالغربة على الاندلسيين الوافدين على مصر ، وانما شاركهم فيه الشوام فالشيخ محب الدين الحموى في ترجمة الشيخ اسماعيل النابلسي شيخ الاسلام من مصر ، يكتب اليه اطراء لا يخلو من حديث عن الغربة واشارة اليها ، فهو غريب بأقصى مصر ، وقد سكنها وأقام فيها ، ولكن قلبه معلق بالشام وجسمه قد اصابه التبريح ، ومن ثم فهو يتمنى ثرى بلاده والوصل بها :

« غریب باقصی مصر اضحت دیاره ولکن قلبی بالشـــــــــــــــــــــــق معلـــــق وقد نسخ التبریح جسمی فهل الی غبارثریاعتاب وصل یحقق»(۱٤)

ويتبع هذين البيتين بأبيات يتمنى فيها الفوز بروضة فيها عيون النرجس وفيها الوادى والربوة والماء المعين الذى يتدفق حولها ، حيث يحلو له العيش ، ويعود اليه النعيم القديم وينظر الجامع المنفرد بصحنه وجماله ، ولعله يشير الى المسجد الأموى فى دمشق ، وحوله اصحابه كالنجوم الزهر ، تتألق وجوههم بشرا وسعادة .

اما الخياط فقد ترك حبيبه بالشام وقصد مصر ، وبعدت به الشقة والمسافة ، ومن هنا يتمنى الا تبعد مصر على العاشق :

⁽۱۳) النفح ۲/۲۹٤

⁽١٤) النفح ٢/٠٠٠

« خلفت بالشام حبببی وقد یممت مصرا لعنا طارق والارض قد طالت فلا تبعدی بالله یا مصر علی العاشق »(١٥)

اما القاضى الفاضل فيظل في مصر ظامئا الى ماء الفرات بالرغم من وجود النيل ، والقلب مشغول بالشام وان لم تجد عيناه بالدموع ، وقد ترك قلبه هناك محبوبات كثيرات ، ويرى ان صبره سيطول ، وسيكون صبرا جميلا ، ويصف الصبر بأنه جميل ليصنع هذه الاشارة التراثية بوضع الرمزين معا : جميل وبثينة :

لم أشف من ماء الفرات غليلا ٠٠ ان كان طرف بالبكاء بخيلا ١٠٠ وأظن صبرك أن يكون جميلا "(١٦)

« بالله قل للنيـل عنى اننـى وسـل الفؤاد فانه لى شـاهد يا قلب كم خلفت ثم بثينــة

* * *

٣ - الحنين الى مصر في الغربة:

ومثلما يحن الاندلسيون الى بلادهم ويشعرون بالوحشة والغربة في مصر ، يحن المصريون الى موطنهم حين يهجرونه ، ويشاركهم هذا

⁽١٥) يقول د٠ احسان عباس فى تعليقه : « فى امثالنا المعاميسة بفلسطين : « مصر على المشتاق ما هى بعيدة « وفى البيت تلميح الى هذا المثل » النفح ٣٩٣/٢ • وفى امثالنا العامية المصرية نقول : « مصر ماتبعدش على حبيب » • ونود ان ننبه الى ان المثل هنا يقصد بمصر القاهرة ، وذلك لطموح أبناء الاقاليم فى الذهاب الى القاهرة • (١٦) النفح ٢٠/١

الحنين المغاربة والاندلسيون أنفسهم حين يبتعدون عن مصر ، ويبدو أن لها جاذبية وسحرا تشد بهما كل من ينأى عنها ، وها هو ابن نباته وهو بالشام يتشوق الى المقياس والنبل:

سع بجریه ذکر منازل القیاس ورة بنجوم افق او ظباء کناس لتی ونعم علی عینی هاواه وراسی آیس کدر وعظف الدهار لیس بقاسی بالنیل لم یعتد علی باناس (۱۷)

« ارق له بالشام نیل مدامسع
سقیا لمصر منازلا معمسورة
وطنی سهرت له وشابت لتی
من لی به والحال لیس بآیس
والطرف یستجلی غزالا آتسا

فابن نباته يأرق بالشام فتجرى دموعه وتصير نيلا يتذكر المقياس ومنازله ، عندئذ يدعو الشاعر لمصر بالسقيا وبأن تظل منازلها معمورة بالنجوم والظباء ، أى بالرجال اللامعين والنساء الحسان ، يتذكر المشاعر وطنه الذى سهر له وشاب شعره من اجله وحبه كامن فى قلبه ، ويتمنى لو يصل اليه فى حال من الأمل لا اليأس ، والعطف من الدهر لا القسوة ليستمتع برؤية غزال آنس بالنيل على عكس ما فى باناس بسوريا ، وهنا يقصد محبوبه المصرى بهذا الغزال الآنس ابن النيل وابن هذه الأرض الطيبة ،

اما أبو عبد الله محمد بن على بن عمر العبدرى التونسى الشاطبى الأصل فيخاطب أحبابه بمصر مؤكدا بكاءه عند اطراف النهار من الجلهم ، ويتساءل عما لو راوا هذا البكاء اكانوا سيشفقون لفرط حبه ووجده ومعاناته بسبب بعده عن ديارهم:

(۱۷) النفح ۲۰۷/۱

« احبتنا بمصر لورايتم بكائى عند اطراف النهار اكنتم تشفقون لفرط وجدى وما القاه من بعد الديار (١٨).

اذا كان هذا التونسى الشاطبى الأصل شاطبة الخاربة كذلك يحبونها ، كهدذا المغربى د ولعله اندلسى د الذى كتب الى الملك الكامل معربا عن حبه لمصر ومكة والكعبة ، ويخص القاهرة والملك الكامل نفسه ، في هذه القصة الطريفة التى يحكيها صاحب النفح : « وحكى ان بعض المغاربة كتب الى الملك الكامل بن العادل بن أيوب رقعة من ورقة بيضاء ، ان قرئت في ضوء السراج كانت فضية ، وان قرئت في الشمس كانت دهبية ، وان قرئت في الظل كانت حبرا اسود ، وفيها هذه الأبيات :

لئن صدنى البحر عن موطنى وعينى بأشواقها زاهرة فقد زخرف الله لى مكهة بأنوار كعبته الزاهرة وزخرف لى بالنبى يثربها وبالملك الكامل القاهرة

فقال الملك الكامل قل :

وطيب لى بالنبى طيبة وبالملك الكامل القاهرة

واظن ان المغربى اندلسى لقوله: لئن صدنى البحر عن موطنى ، فلذلك ادخلته فى اخبار الاندلسيين »(١٩) .

* * *

⁽۱۸) النفح ۲۲۲۸

⁽١٩) النفح ١٤/٢٣ ، ٣٢٧

٣ ـ مدح مصر وتفضيلها على غيرها:

مثلما حن الشعراء الى مواطنهم التى انحدروا منها فقد غلبهم الحنين الى مصر ومدحوها ايضا ، ومن ذلك قول الخياط يمدح أهدل مصر:

« يا اهل مصر أنتم للعلل كواكب الاحسان والفضلل لو لم تكونوا لى سعودا لما وافيتكم أضرب في الرمل (٢٠)

حيث يراهم كواكب الاحسان والعضل ، ويشتق من الكواكب معنى السعود والتفاؤل وهو نهذا جاءهم على الرغم من وعورة السير في الرمال وصعوبة الرحلة ووعثاء الطريق ، أما ابن الفارض فيعقد مقارنة بين دمشق ومصر ، ومثلما فضلت بلدان على مصر نجده ـ على العكس يفضل مصر على الشام او دمشق (جلق) فعلى الرغم من أن دمشق جنة لمن اراد أن يتفاخر او يتباهى ، فقد كان من المكن أن تصل الى الشموخ والقمة لولا ما بها من وباء ، واذا قيل أن نهر بردى هو كوثرها الغالى ، فاننى اقول أنه غال بموتها ، ويعقد الشاعر في هذا المجال جناسات كثيرة ، منها هذا الجناس التام بين « وباهى ـ وياها » وكذلك بين : « برداها ـ برداها » وهكذا يمهد الجو للانتقال الى مدح مصر فهى وطنه وفيها وطره وحاجته ومشتهى نفسه ، وعينه لا تسكن الى غيرها ولو حدث ذلك فأن شيئا غريبا قد حدث ، ولذا فأن الأمر يسترعى الانتباه ويقتضى التساؤل ، ويجانس جناسا تاما بين سلاها وما سلاها :

« جلق جنــة من تاه ویاهــی ورباهـا اربی لولا وبــاها قال غال : بردی کوثرهـا قلت غال برداها برداهـا

(۲۰) النفح ۲۹۳/۲

وطنی مصر وفیها وطری ولنفسی مشتهاها مشتهاها و ولعینی غیرها ان سیکنت یا خلیلی سلاها ما سلاها »(۲۱)

ومصر كفلك تفخر على دمشق بأن فيها الروضة وان دمشق لو رأت قوس الروضة لعادت مخذولة وارتد سهمها الى نحرها ، هكذا يصوغ النواجى هذين البيتين اللذين يرى المقرى أنهما من باب تفضيل الوطن من حبه ، ويروى معهما ثلاثة أبيات للوداعى فى الحنين والشوق الى مصر ونيلها ورجالها ، يقول المقرى : « واما قول النواجى سامحة الله تعالى :

مصر قالت : دمشـــق لا تفتخــر قــط باســمها لو رأت قـوس روضـــتى منــه راحــت بسهمهــا

فهو من باب تفضيل الوطن من حبه ، ومنه قول الوداعى :

رو بمصر وبسكانها شوقى بوجدد عهدى الخالى وارو لنا يا سعد عن نيلها حديث صفوان بن عسال فهو مرادى لا يزيد ولا «ثور» وان رقا ورقا لي ١٢٧)

ويضيف المقرى بيتين للشهاب المحجازى ويرى انهما من نقس الباب او على نفس النمط اى تفضيل الوطن لحبه ، فالشهاب الحجازى حينما قيل له : ان دمشق قد زهت بزهرها ، وطلب اليه ان يمضى ليشاهد جوزها ولوزها رفض ، ورفض ان يبدل بلدته بها ورفض كذلك زهرها ولوزها ، فهو رفض على سبيل الاعتزاز بالوطن :

⁽٢١) النفح ٢٠٦/٢ ، ٤٠٧

⁽۲۲) النفح ۲/٤٠٤ ، ۵٠٤

« قالوا دمشق قد زهت لزهرها فامض وشاهد جوزها ولوزها فقلت لا ابدل بلدتی بها ولست ارضی زهرها ولوزها ۱۳۳۳)

وقد شغلت هذم الأمور الناس الى درجة ممقوته ، حتى وصلت الى صورة من صور النقائض فى بعض الاحيان ، قاذا قال ابن تباته عن حمامات الشام انها دون القلتين رد العز الموصلى منتصرا لحمامات الشام بنفس المعنى :

« اليك حياض حمامات مصر ولا تتكثرى عندى بمين حياض الشام أحلى منك ماء واطهر وهى دون القلتين

وهذان البيتان جواب منه عن قول ابن نباتة :

الحواض حمام الشآم الا اسمعی لی کلمتین لا تذکری احواض مصر فانت دون القلتین »(۲٤)

وتدور مساجلة بين وادى جلق وبحر النيل ، ويتناول المعنى اكثر من شاعر أو ناظم :

« قد قال وادی جلق للنیل اذ کسروه اعین جبهتی لك ترفسع فاتجاب بحر النیل لما أن طغی عقدی مقابل كل عین اصبع » (۲۵)

وشبيه به قول آخر:

« ماذا يفيـــد المعـــنى من الأذى المتــابع بمصر ذات الايــادى ونيلها ذى الاصابع »(٢٦)

⁽۲۳) النفح ۲/۵۰۲

⁽۲٤) النفح ۲/٤٠٤

⁽٢٥) النفح ٢٥٠٤

⁽٢٦) النفح ٢/٥٠٤

ولكن القضية سرعان ما تحسم بطريقة فكهة يتبين منها ميل قائل البيتين التاليين الى الشام ، حيث يجعل اللغط الدائر بين حلب والشام ومصر ، وياتى هو ليزعم لنفسه الانصاف فيقول « خير الامور الوسط والوسط في هذا البيت هو الشام ، فهى وسط بين حلب ومصر :

« في حلب وشامنا ومصر طال اللغط فقلت قول منصف خير الأمور الوسط »(٢٧)

لكن لسان الدين الخطيب في خطبة كتابه في المحبة يحسم هذه القضية لصالح مصر ، « فوقع للحجة المصرية التسليم ، وقالت السنة الاقاليم :

سلمت لمصر في الهـوى من بلد يهديه هواؤه لدى استنشاقه» من ينكر دعواى فقل عنى لـه تكفى امراة العزيزمنعشاقه» (٢٨)

* * *

٤ ـ ذم مصر وأهلها:

لعل ابن سعيد ـ الذى اكثر من الحديث عن مصر فى شعره ونثره ـ هو الذى لمس ايضا تلك الجوانب السلبية التى قد تضايق الزائر لمصر ، ولعل من اطرف هذه المضايقات ما حدث له عندما اراد زيارة الفسطاط فركب حمارا بعد تأقف ، ولكن المكارى اشـار الى الحمـار فطار بـه واثار غبارا اسود فى عينيه ودنس ثوبه ، فحكى لنا هـذه القصـة بالنثر والشعر معا:

⁽۲۷) النفح ۲/۵۰۶

⁽۲۸) النفح ۲۸۰/۲

« لما استقررت بالقاهرة تشوفت الى معاينة الفسطاط ، فسسار معى اليها احد اصحاب القرية فرايت عند باب زويلة من الحمير المعدة لركوب من يسير الى الفسطاط جملة عظيمة ، لا عهد لى بمثلها فى بلد ، فركب منها حمارا واشار الى ان اركب حمارا آخر ، فانفت من ذلك جريا على عادة ما خلفته من بلاد المغرب ، فاخبرنى انه غير معيب على اعيان مصر ، وعاينت الفقهاء واصحاب البزة والشارة الظاهرة يركبونها ، فركبت ، وعندما استويت راكبا اشار المكارى الى الحمار ، فطار بى ، واثار من الغبار الاسود ما اعمى عينى ، ودنس ثيابى ، وعاينت ما كرهته ، وقلة معرفتى بركوب الحمار وشدة عدوه على قانون لم اعهده ، وقلة رفق المكارى ، وقعت فى تلك الظلمة المثارة من ذلك العجاج ، فقلت »(٢٩) .

وهذه الحادثة _ التى نرى شبيها لها الآن فيما يحدث عند سفح الاهرام مع السائمين وزائرى الآثار _ يقصها علينا ابن سعيد فى شعر طريف:

« لقيت بمصر اشد البوار ركوب المحمار ، وكمل الغبار وخلفى مكار يفوق الرياح لا يعرف الحق منها استطار الناديه مهللا فلا يرعبوى الى أن سجدت سجود العثار وقد مد فوقى رواق الشرى والمسد فيه ضياء النهار

فدفعت الى المكارى أجرته ، وقلت له : « احسانك أن تتركنى أمشى على رجلى ، ومشيت الى أن بلغتها ، وقدرت الطريق بين الفسطاط والقاهرة وحققته بعد ذلك نحو ميلين »(٣٠) .

⁽۲۹) النفح ۳۳۹/۲

⁽۳۰) النفح ۲۲۰/۲

والطريف في الأبيات السابقة هو استخدام كلمات مثل « البوار » و « يرعوى » و « استطار » وتعبيرات مثل : « ركوب الحمار ، وكحل الغبار » ، « سجدت سجود العثار » والتصوير الفنى الرائع في البيت الأخير الذي نرى فيه الثرى رواقا ممدودا فوق الشاعر ، وضياء النهار دفينا في لحد بسبب ظلمة الغبار المثار وكثافته .

ربما تركت هذه الحادثة انطباعا سيئا في نفس ابن سعيد ، جعله عندما يصف القاهرة ـ يركز حديثه حول ضيق الدروب وظلمتها وكثرة التراب والأزبال ، وجوها الكدر المغبر بسبب التراب الأسود الذي يقبض النفس :

« واكثر دروب القاهرة ضيقة مظلمــة كثيرة التراب والأربال ، والمبانى عليها من اقصب وطين مرتفعة قد ضيقت مسلك المهواء والضوء بينها ولم أر في جميع بلاد المغرب اسوا منها حالا في ذلك ، ولقــد كنت اذا مشيت فيها يضيق صدرى وتدركنى وحشة عظيمة حتى أخرج الى بين القصرين .

ومن عيوب القاهرة انها في ارض النيل الأعظم ويموت الانسان فيها عطشا لبعدها عن مجرى النيل ، لئلا يصادرها وياكل ديارها ، واذا احتاج الانسان الى فرجة في نيلها مشى في مسافة بعيدة بظاهرها بين المبانى التى خارج السور الى موضع يعرف بالمقس ، وجوها لا يبرح كدرا بما تنثره الأرض من التراب الاسود ، وقد قلت فيها حين اكثر على رفاقى من الحض على العود فيها :

يقولون سافر الى القاهرة ومالى بها راحة ظاهرة زحام وضيق وكرب ومال تثير بها ارجال سائرة

وعندما يقبل المسافر عليها يري سورا أسود كدرا، وجوا مغيرا، فتنقبض نفسه، ويفر أنسه »(٣١) ٠

لا شك أنه التبرم الشديد والسخط على القاهرة وما بها من مظاهر سيئة وقد كان ذلك دافعا للشاعر الى الضيق بمصر كلها ويأهلها ، مما جعله يهجوهم هجاء مقذعا استمده من طبيعة مصر التى تقل فيها الأمطار ، فجعل قلة المطر بخلا من السحب ، ينسحب على ناسها وأهلها الذين احس بينهم أنه معذب ، بهذه الطريقة ينكر على نفسه الاقامــة في مصر :

واذا كان هناك من يشارك ابن سعيد سخطه على مصر وبرمه بها فليس هنالك خير من ابن عتبة الاشبيلى الذى رحل من الأندلس الى المشرق « وكان فارق اشبيلية حين تولاها ابن هود ، واضطرمت بفتنة الأندلس نارا ، ولما قدم مصر هاربا من تلك الاهوال تغيرت عليه البلاد ، وتعدلت به الاحوال ، فلما سئل عن حاله ، بعد بعده عن أرضه وترحاله ، بادر وأنشد :

ارقص فى دولـــة القــرود مع النصـارى أو اليهــود لا بـذوات والا جــدود معنى قصيـد ولا قصــود للغرب فى دولة ابن هود »(٣٣)

اصبحت فى مصر مستضاما واضيعة العمر فى اخصير بالجدد رزق الانام فيهسم لاتبصر الدهر من يراعما اود من لؤمهم رجوعما

⁽٣١) النفخ ٢/٣٤

⁽۳۲) النفح ۲/۰۵۳

⁽٣٣) النفح ٢/١٢٢

لا شك أن هذه البرم الشديد بمصر والهجاء اللاذع للمصريين انما كان رد فعل طبيعى لمعاناة الشاعر الذى هرب من اضطهاد ابن هود فوجد في مصر من هم أشد من ابن هود ، وتعبيره « أصبحت في مصر مستضاما » هو مفتاح كل هذه الماساة التي تجعله يصم الدولة المصرية بأنها دولة القرود ، وان دوره فيها هو دور المهرج والمصفق : « ارقص في دولة القرود » ، لا المسارك والمواطن الجاد ، ولهذا تنتهى أبياته اللاذعة بأمنية يتمناها وهي العودة الى الغرب في دولة ابن هود هربا من لؤم هؤلاء المصريين ،



خاتم

فى اطار حديثنا عن العلاقة بين مشرق العالم العربى الاسلامى ومغربه تتبعنا صورة مصر فى كتاب « نفح الطيب » الذى صنفه احمد ابن محمد المقرى القرشى فى مصر • وقد رأينا أن الاندلسين قد درجوا على اطلاق اسماء بعض المدن أو البلدان المشرقية على مدن اندلسية لانهم وجدوا شبها بين هذه وتلك أو لان الجنود الفاتحين من تلك البلدان قد استقروا فى هذه المدينة بعينها ، وجريا على هذه السنة نزل أهل مصر تدمير ـ التى هى مرسية ـ واطلق عليها اسم مصر لهذا السبب ، وللشبه بينها وبين مصر فى انبساط ارضها وفيضان النهر بها ، وزراعتها التى تقوم على نفس طريقة زراعة الارض فى مصر •

وقد تكونت لدينا صورة لمصر في الاندلس أو ـ على وجه التحديد ـ في « نفح الطيب » شارك في لم شتاتها الاندلسيون والمغاربة ثم المصريون وبعد ذلك الشوام والعراقيون وغيرهم ممن نزلوا مصر مهاجرين أو نازحين ، ومنهم من درس بالقاهرة والاسكندرية وغيرهما من مدن مصر ، أو تولى القضاء فيها ، وقد تتبعنا هذه الصورة التي تجلت لنا في جانبين : أما الأول فهو التصوير الخالص لمصر ومعالمها الحضارية ، وأول معلم طبيعي يشد انتباه معظم من تحدثوا عن مصر أو كتبوا فيها شعرا هو النيل ، ذلك النهر العظيم الذي يهب الحياة لارض مصر والمصريين ، ولم يقتصر الحديث عن النيل على الصورة الخارجية وأنما أمتزج بمشاعر الشاعر واحاسيسه ، ففيضانه دموع الشاعر واضطراب موجه خفقان قلب الشاعر واحاسيسه ، ففيضانه دموع الشاعر واضطراب موجه خفقان قلب الشاعر أيضا ، ورأينا النيل كذلك يرتبط بالمنظر الطبيعي العام الأرض مصر الخضراء بحيث تحول شاطيء مصر الي جنة ، بل أن النيل نفسه ليفيض من جنة الخلد ليهب الحياة للبشر على هذه الأرض ، وتراوح التعبير بين المباشرة والتصوير المجازي ،

ثم يلقانا النيل ايضا في الحديث عن الفسطاط واهم شاعر يحدثنا عن الفسطاط هو ابن سعيد الذي يعجب بها واهلها ويراهم الطف من اهل القاهرة و ويدخل ابن سعيد الخليج الذي بين القاهرة ومصر ويحدثنا عما يحدث فيه من سكر وعربدة قد يؤديان الى القتل في بعض الاحيان ، ولكن الطبيعة على جانبى الخليج تشد ابن سعيد فتلهيه بعض الشيء عن ليل الخليج فيرسم لوحات فيها تشخيص وتجسيد وبث للحياة الانسانية في عناصر الطبيعة ، تأتى بعد ذلك جزيرة الروضة التي كانت تسمى الصالحية حيث يتوقف عندها الشاعر مع وفاء النيل ووصول الماء اليها كأنما هو زائر عاشق يروم الوصل ، وتعرض لنا الجزيرة في شتى الوانها وابهى حللها تحت جنح الليل ويعقد ابن سعيد علاقة بين الجزيرة وعناصر الطبيعة الاخرى فالبدر يقبل ثغر سورها والانوار بين الجزيرة وعناصر الطبيعة الاخرى فالبدر يقبل ثغر سورها والانوار تضاحك في جنباته ، والعجائب تظهر على صفحة النيل ٢٠٠٠ الخ ،

أما القاهرة فمدينة حديثة بناها الفاطميون ، عظيمة لكن اسمها أعظم منها وقد أعجب ابن سعيد فيها ببركة الفيل وأرض الطبالة ، ووصفهما ، والى جانب بركة الفيل تذكر أيضا بركة الحبش التى وصفها أبو الصلت أمية بن عبد العزيز ، وقد وصف الرصد الذى بظاهر مصر ، ووصف القصور أيضا ، ومن ذلك وصفه لقصر يسمى « منزل العز » الذى يكاد يستلهم فيه تصوير البحترى لايوان كسرى حيث الرسوم المنقوشة والمحفورة أو التماثيل البارزة تتحرك في ساحة قتال .

وفى ختام هذه المعالم التى صورها الشعراء فى مصر نرى الاهرام التى لا أدرى لماذا قل شعرهم فيها · ربما كان ذلك راجعا الى أن الطبيعة والحياة الحضارية الاندلسية قد طبعت هؤلاء النازحين الى مصر بطابعها الخاص الذى جعلهم يهتمون أكثر بهذين الجانبين فى مصر عند وصولهم اليها · أما الشعر الذى قاله أبو الصلت أمية فى وصف الهرمين

فقد أتى فاترا باردا على عكس الشاعر المصرى ظافر الحداد الذى امتلاً شعره بالتصوير الفنى والمشاعر التي بثت الحياة في الجمادات ·

الجانب الثاني في صورة مصر في الاندلس تلمسناه في تصوير العواطف المختلفة بل والمتضاربة أحيانا ، حيث يشعر المهاجر بالوحشة والغربة والحنين الى وطنه الاندلسي ، فابن سعيد يحن الى المغرب ، يحن الى أندلسه بمدنها وطبيعتها ولياليه بها وملاعب صباه ، وحين يصل الأمر الى عقد مقارنة بين النيل ونهار الوادى الكبير في اشبيلية. نجد النيل لا يساوي شيئا أمام ذلك النهر ذي النغمات التي تطرب ـ على حد قوله _ ويعرض الشاعر لحالتيه الماضيه في الاندلس والحاصرة في مصر لينتصر للماضي ويحن اليه الآنه بمصر يعاني من الاهمال والتجاهل الشديد بل انه ينادي بالمغربي شأنه شأن أي انسان خامل أو عادي وتمتلىء نفسه بالسخط والتذمر حتى ليقرر العودة الى بلاده ٠ ولا يفف ابن سعيد وحده في التقليل من شان النيال والانتصار لانهار أخرى النهر العظيم الدين بن الخطيب يقلل من شان النهر العظيم أمام نهر غرناطة الصغير البائس ، الشنيل ، وكما فضلت حمي فضلت غرناطة ليس على مصر وحدها ، بل على مصر والعراق والشام · وفد كان السبب في ذلك كله نفسيا يرجع الى ارتباط الانسان النازح لا شعوريا بوطنه ، والى جانب من ذكرنا يوجد الرحالة ابن جبير كذلك ، وقد كان هذا الاحساس بالغربة قاسما مشتركا بين الاندلسيين وغيرهم من الوافدين على مصر • والى جانب هذا كان هناك احساس آخر عكس بالحنين الى مصر في البعد عنها ، وهو احساس لم يقتصر على المصريين بن شاركهم فيه المغاربة والاندلسيون • فمثلما يتشوق الشاعر المصرى ابن نباته وهو بالشام الى مصر والمقس والنيل ، فان أبا عبد الله محمد ابن على بن عمر العبدري التونسي الشاطبي الاصل يشتاق الى مصر ويذرف الدموع على أحبابه ٠

والى جانب الحنين الى الاندلس او الحنين الى مصر تراوح الشعراء في مدحهم لمصر وتفضيلها على غيرها ، وذمهم لها والاهلها ، ففي المجال اليول نراهم يمدحون اهل مصر ويعقدون مقارنات بين مصر والشائم ليفضلوا مصر ، وان كان المقرى يرى انه من قبيل تفضيل الوطن وحبه ، ولكن هذه الأمور الذي شغلت الناس الى درجة اصبحت معها مرذولة وصلت الى ان تتخذ شكلا من أشكال النقائض بين البلدين ،

أما المجال الثانى وهو ذم مصر فقد رأيناه عند ذلك الرجل الذى الكثر من ذكر مصر والحديث عنها وهو ابن سعيد الذى لم يتوقف عند المجوانب الايجابية في مصر وحسب ، بل لمح بعينى الناقد تلك الجوانب السلبية التى وجدت في مصر منذ ذلك الحين ، حيث يقع الساتح ني أحابيل الحوذي والمكارى ، ولكنه الى جانب هذه الحادثة الطريفة لاحظ ما بالفاهرة من أوساخ وقاذروات وازبال وجو مترب أسود ، وانتقد ذلك كله وأحس بالضيق الشديد في القاهرة مما جعله يصب سخطه على ذلك كله وأحس بالضيق الشديد في القاهرة مما جعله يصب سخطه على الني هود وفتنته فلاقى بمصر العنت والذل وصار راقصا في « دولة القرود » ،

لا شك أن زاويتى الرؤية اللتين تناولنا من خلالهما الموضوع قد بينتا لنا كل جوانب صورة مصر في « نفح الطيب » من الناحية الخارجية ؛ أي تصوير مصر ووصفها ووصف مبانيها وآثارها ومعالمها ، ومن الناحية الداخلية النفسية في تلك المشاعر المتضاربة التي لا تخلو منها النفس الانسانية ،

| المفهرس | | | | | | | | | | | |
|---|----|---|---|---|----|------|-------|-------|-------|---|---------|
| 0 <u>1 </u> | 11 | | | | | U | | • | | الموضيوع | |
| ٣ | | • | ٠ | ٠ | • | • | ٠ | ٠ | ٠ | ــدمة ٠٠٠ | _ المق |
| ۵ | ٠ | • | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | • | ۱ ـ المقرى وكتابه | |
| ۱۲ | | ٠ | ٠ | • | ية | لشرق | ن الم | المد | سماء | ٢ ـ مدن الأندلس و | |
| ١٥ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٣ ـ صورة مصر • | |
| ١٦ | | • | • | • | • | • | • | • | | تصویر مصر ۰ ۰ | اولا: |
| 17 | | | • | | | | ٠ | | | ٠ النيــل ٠ | • |
| ۲۰ | | • | ٠ | ٠ | | | | | | ٢ ـ النيل وجنة الخ | |
| 77 | | | • | | | | | ٠ | | ٣ - النيل والفسط | |
| ۲٦ | | | | | • | ٠ | ٠ | | | ٤ ـ الخليج ٠ ٠ | |
| 79 | ٠ | ٠ | | ٠ | • | ٠ | ٠ | | | ٥ ـ جزيرة الروضة | |
| ٣٢ | | | • | ٠ | | ٠ | • | | | ٦ - القاهرة١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - | |
| ٣٩ | ٠ | ٠ | | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٧ _ الأهــرام . | |
| | | | | | | | | | | | |
| ۲۶ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | : تصور العواطف • | ئانيا : |
| ٤٣ | • | • | • | • | ٠ | ٠ | س | لاندل | لی اه | ١ _ الغربة والحنين | |
| ٥٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | بة | الغر | فی | ٢ ـ الحنين الى مصر | |
| ٥٣ | • | • | • | • | • | • | • | • | لها | ٣ ـ مدح مصر وتفضر | |
| 07 | ٠ | ٠ | • | • | | ٠ | • | ٠ | • | ٤ - ذم مصر وأهلها | |
| 71 | | | • | ٠ | ٠ | | • | | | تمة ٠٠٠ | ـ خا |

رقم الايداع ١٦٨٨/٥٠٨٨

وَلَّ الْمُلْتِيْنِينَ الْفُوفِيْقِينَ للطّها مَرَوْلِمِعِ اللّهِ اللهِ المُوهِ الْمُعِلِدُ اللهِ اللهِ مُن يجوارجا بع الدماء من ١٩٥٢٤ القاهمة



